

*The Thyatirean
Church Age*

عصر کلیسای طیاتیرا

این پیغام در غروب ۱۳ دسامبر ۱۹۶۵ توسط برادر ویلیام ماریون برانهام موعظه و روی نوار شماره‌ی ۶۰-۱۲۰۸ ضبط شده، تمام تلاش برای پیاده سازی پیغام شفاهی از روی نوار مغناطیسی صورت گرفته است. این پیام توسط PEYGHAM چاپ و منتشر شده است.

این موعظه توسط وبسایت www.peygham.net [صورت رایگان در اختیار شما گذارده شده، پیغام یک وب سایت غیرفرقه‌ای بوده و به مرجعیت نهایی کلام خدا و سر بودن خداوندان عیسای مسیح ایمان دارد. این پیغام توسط نبی خدا ویلیام برانهام که بعنوان یک مبشر بین‌المللی شناخته می‌شود، به زبان انگلیسی موعظه شده و توسط گروهی از مقدسین که با این وبسایت همکاری می‌کنند، به زبان فارسی ترجمه شده است.]

شما می‌توانید از طریق پست الکترونیکی email@peygham.net با ما در تماس باشید و جزووات و مقالات مربوط به پیغام زمان آخر را از این طریق دریافت نمایید. هرگونه چاپ و استفاده از مطالب این کتابچه منوط به دریافت مجوز از peygham.net می‌باشد.

۱. امشب قبل از اينکه بخواهيم به اين دوره‌ی عظيم کلیسا وارد شويم، اميدوارم که خدا يك‌بار دیگر روح خود را برابر ما بريزد و ما را مبارک سازد. فقط به نکات مهم خواهيم پرداخت، چون در طول اين هفته اينجا خواهيم بود تا اين وقایع مهم را بررسی کنيم. ديشب، شب بسيار با شکوهی داشتيم.

۲. خوب، حال قبل از اينکه بخواهيم کلام را با هم بخوانيم، چند لحظه‌اي با هم سر پا بایستيم و دعا کنيم.

۳. پدر آسماني! در نام عزيز خداوند عيسى مسيح نزديك می‌شويم، با اين آگاهى که به زودى خواهی آمد و تلاش می‌کنيم که قلب قوم را برای پذيرش اين مکاشفه که تو پسر خدای زنده هستى، مهيا سازيم. نمرده‌اي، بلکه تا ابد الآباد زنده هستى. از آن زمان عظيم تازگى که از بودن در حضور خداوند می‌آيد، تاکنون، تو بعنوان شاهد پنطيکاست در کلیساي خود زندگى می‌کنى. ما از اينکه پس از هزار و نهصد سال، از آن اوقات عظيم در اينجا برخورداريم، بسيار مسروريم.

۴. پدر! ما فروتنانه به احترام اين اوقات عظيم که در تمام اعصار مشاهده می‌کنيم، سرخود را خم می‌کنيم. شكرگزاريم برای ستاره‌هایی که در دست‌های خود داشتی و گفتی که آنها فرشتگان ادوار کلیسا و خادمين تو هستند. چقدر برای پولس رسول در افسس شكرگزار تو هستيم. چقدر به خاطر ايرنيوس،^۱ خادم تو ممنون تو هستيم، به خاطر سنت مارتین^۲ و امشب به خاطر سنت كلومبا.^۳ خداوند! چقدر برای اين مردان سپاسگزار تو هستيم. در خلال اين دوران تاريک

Irenaeus^۱

Saint Martin^۲

Saint Columba^۳

رومی گرایی و بت پرستی که وارد کلیسا شد، آنها دلیرانه برای پیغام و برکت پنطیکاستی ایستادند، به زبان‌ها صحبت کردند و آیات، معجزات، شفای بیماران و قیام مردگان همراه آنان بود.

۵. خداوند! بسیاری از آنها تگه‌تکه شدند، کشته شدند و خوراک شیران گشتند. اتفاقات بزرگی رخ داد. زمین به خون عدالت شسته شد. خداوند! امروز خون آنها بر ضد آن کلیسا نابکار و زانی فریاد برمی‌آورد. تو گفتی: "وقتی فرشته جام خویش را خالی کرد، خون شهدای مسیح در آن یافت شد."

۶. خداوند! ما را امداد کن تا آمده‌ی ایستادن باشیم، زیرا زمان رو به اتمام است. چنان‌که می‌بینیم وحش دوشاخ از زمین سر برآورد، نه از میان توده‌ی قوم. "با شاخ‌های بره، لیکن مانند اژدها تکلم می‌نمود." خداوند! ایمان داریم که این ساعت بسیار نزدیک است. زمانی‌که این کلیساها در حال تشکیل یک اتحادیه هستند و صورت وحش را می‌سازند و کسانی که به آنها بپیوندند، اوقات سخت و مهیبی خواهند داشت. همان تحریم و انحصار خواهد آمد. ولی تو وعده دادی که کلیسا خودت را برگیری. ما را امداد کن، ای خداوند!

۷. قبل از بارش اوّلین قطره‌ی باران، نوح داخل کشته بود. قبل از اینکه آتش بر سدوم بیارد، لوط از آنجا رفته بود. پدر! ایمان داریم قبل از اینکه قدرت‌های اتمی، این جهان را تگه کنند، کلیسا خواهد رفت. بسیار خرسندیم، خداوند! و می‌دانیم که امشب بمب‌ها در بمب افکن‌ها باقی خواهد ماند.

۸ می‌توانیم به آسمان بنگریم و پسر انسان را بینیم که از تخت خود بلند شده و برای ریودن عروس به سمت زمین می‌آید، می‌دانیم که در آن زمان پای خود را

بر این زمین پر گننه قرار نخواهد داد. همان‌طور که رفقه سوار بر شتر بود و فقط زمانی که به خانه‌ی ابراهیم رسید، جایی که او عروس خود را ملاقات نمود، از شتر پایین آمد، خداوند! می‌دانیم که کلیسای عروس را در آسمان ملاقات خواهی نمود. "زیرا ما که زنده و تا آمدن خداوند باقی باشیم، برخوابیدگان سبقت نخواهیم جست. زیرا خود خداوند با صدا و با آواز ریس فرشتگان و با صور خدا از آسمان نازل خواهد شد و مردگان در مسیح اوّل خواهند برخاست. آنگاه ما که زنده و باقی باشیم با ایشان در ابرها ربوده خواهیم شد، تا خداوند را در هوا استقبال کنیم."^۴

۹. خداوند! امشب ما را امداد کن. ای خداوند! ملامت در روح را به ما عطا کن و هر تلخی و بی‌تفاوی را از ما دور کن، باشد تا به روح القدس گداخته گردیم. بگذار تا امشب فرشته‌ی خدا حکمرانی کند.

۱۰. خداوند! نمی‌دانم که به این قوم چه بگوییم، تاریخ و آنچه را که تو انجام داده‌ای، یادداشت کرده‌ام، ولی تفسیر و آینده از آن توست. دعا می‌کنم که امشب به واسطه‌ی نام عیسای مسیح، این را به ما عطا کنی. آمين!

۱۱. حال باید کتاب مکاشفه را باز کنیم؛ امشب به عصر کلیسای چهارمین دوره، یعنی طیاتیرا می‌پردازیم. عصر عظیمی که به عصر تاریکی معروف است. این دوره‌ی کلیسا از سال ۶۰۶ آغاز و در سال ۱۵۲۰ به پایان می‌رسد. کاری که می‌توانستم انجام دهم، انتخاب ستاره‌ی آن بود. بسیاری از محققین، سنت پاتریک را بعنوان ستاره‌ی این عصر می‌شناسند.

۱۲. هفت ستاره، هفت فرشته‌ی هفت دوره‌ی کلیسا بودند. فردا شب، بدون

^۴ اول تسالونیکیان ۱۵:۴

شک لوتر^۵ و سپس ولی^۶ را خواهیم شناخت. نمی‌دانیم که ستاره‌ی عصر لائودیکیه که خواهد بود. عصر لائودیکیه، یعنی دوره‌ای که ما اکنون در آن هستیم. دوره‌ای که از سال ۱۹۰۶ آغاز گشت. ولی فرشته‌ای خواهد برخاست که تمام این دگم‌ها را به خاموشی خواهد کشانید و کلیسا را مهیاً رفتن به منزل خویش می‌کند. حال افرادی هستند که در روح، با آیات و معجزات خواهند برخاست. اکنون دعا می‌کنم که خدا به ما کمک کند تا این افراد را بشناسیم.

۱۳. برای شناخت ستاره‌ی این دوره، با نگاهی دقیق می‌بینیم که سنت پاتریک^۷ فرد بزرگی بود و با مراجعته به برخی از دست نوشه‌های قدیمی متوجه می‌شویم که او کاتولیک نبود. او به دگمی که آنها داشتند و به کلیسای کاتولیک اعتراض می‌کرد و در خلال عصر اصلاحات نشان داد و اثبات کرد که سنت پاتریک به کلیسای کاتولیک اعتراض دارد. سنت پاتریک بیشتر به یک مرد تشکیلاتی و سازمانی شبیه بود؛ او مدرسه‌ی خویش را داشت. در ابتدا او و دو خواهرش توسط دزدان دریابی ربوه شدند و او دیگر هرگز از آنها چیزی نشنید. احتمالاً آنها را به رم بردند و برای بردگی فروختند. او نیز به بردگی فروخته شد و بعنوان گله‌بان خوک‌ها گماشته شد.

۱۴. او به سگ‌ها آموزش داده بود که چگونه از خوک‌ها محافظت کنند. او به سگ‌ها صدای مختلفی را آموزش داده بود که هر کدام برای سگ‌ها معنی خاصی داشت و سگ‌ها را به انجام کار خاصی وامی داشت، و این در نهایت، راه

فراری برای او شد. طوری‌که کف یک قایق قرار گرفت و سگ‌ها روی او را پوشاندند تا او به وسط دریا رسید. سپس او به سرزمین محبوب خود، یعنی ایرلند^۸ آمد و مادر و پدر خود را که هنوز زنده بودند، یافت. سنت پاتریک خواهر زاده‌ی سنت مارتین^۹ بود.

۱۵. بی‌شک سنت مارتین یکی از بزرگ‌ترین مردانی است که از زمان عیسای مسیح داشته‌ایم. کلیساهای او پُر از روح القدس بودند. همه‌ی آنها به زبان‌ها صحبت می‌کردند، آیات و معجزات را به دنبال داشتند و انواع معجزات در آنها رخ می‌داد. او در آن زمان که دوران اجتماع و نکاح کاتولیکیسم و بت‌پرستی و نقولاویان بود تا یک تشکیلات را بسازند، ایمان پنطیکاستی خود را حفظ نمود. نقولاویان... که ما آنها را «نقو» به معنی «غلبه یافتن» می‌خوانیم. «غلبه یا تسلط بر عوام» و گرفتن روح القدس از جماعت با این عنوان که "فقط کشیش مقدس است." می‌بینید؟ آنوقت هر طور که می‌خواهند زندگی می‌کنند، البته تا زمانی که این را برای کشیش اعتراف کنند.

۱۶. دیشب این را متوجه شدیم که آنها همه چیز را مقرر کردند. کنستانتن^{۱۰} ابتدا یک اسقف اعظم تعیین نمود و یک ساختمان به آنها داد. همان‌طور که پیش می‌رویم، من تاریخ‌ها و زمان‌ها را به شما نشان می‌دهم. آنها یک جشن بزرگ داشتند که بیست و یکمین روز دسامبر،^{۱۱} یعنی کوتاه‌ترین روز سال بود و این کفر که مسیح در روز خورشید متولد شد را به کلیسا وارد کردند. می‌بینید؟ روز تولد

Ireland^۸

Saint Martin^۹

Constantine^{۱۰}

^{۱۱} معادل ۳۰ آذر ماه خورشیدی

خورشید، آنها تولد عیسای مسیح را از ماه اپریل،^{۱۲} به بیست و پنجم دسامبر آوردند.

۱۷. بیست و پنجم دسامبر. آن پنج روز، زمانی بود که رومی‌ها جشن‌ها و مراسم و سیرک‌های بزرگ خود را بر پا می‌داشتند و زمانی که آنها بزم بزرگ بتپرستی داشتند. آنها این اسقف را مانند خدا آنجا قرار دادند و او را به لباس‌های فاخر پوشانیدند. در همان‌جا آنها خدای خود را داشتند. آنجا زمانی است که افراد پست‌میلینیوم،^{۱۳} پا به عرصه‌ی وجود نهادند. درست همان‌جا، چون آنها گمان می‌کردند که کلیسا در سلطنت هزار ساله است. چون آنها توانگر بودند و محتاج به هیچ چیز نبودند. حکومت و کلیسا با هم متّحد شدند. "سلطنت هزار ساله بر باست." و این هنوز هم یک تعلیم کاتولیک است. می‌بینید؟ حال، ما می‌دانیم که این اشتباه است و آمدن ثانویه‌ی مسیح هزاره را بر پا خواهد نمود. درست است؟

جهان در ناله و فغان است، برای آن روز آزادی فغان می‌کند
وقتی خداوندمان دوباره به زمین برگردد

۱۸. حال، این فرد بزرگ در اینجا سنت کلومبا بود. او یکی از مردان بزرگ خدا بود. من تاریخ مربوط به آن را یادداشت کرده‌ام. ابتدا، چهارمین دوره‌ی کلیسا، «طیاتира» که به معنی «سست، لق» یا «گیج» می‌باشد. می‌بینید؟ یک نامشروعی و یا حرامزادگی از سال ۶۰۶ تا ۱۵۰۰.

^{۱۲} اوایل بهار

^{۱۳} Postmillennium کسانی که در آن زمان معتقد بودند در حال حاضر سلطنت هزار ساله برپا شده است.

۱۹. ستاره‌ی آن دوره کلومبا بود. از ایرلند و اسکاتلند که خواهر زاده‌ی سنت مارتین بود و شصت سال بعد از سنت پاتریک زندگی کرد و خدمت خود را حدود شصت سال پس از سنت پاتریک شروع نمود.

۲۰. او هرگز تعلیم رومی را نپذیرفت. او یک مرد بزرگ ایمان بود. او تعلیم رومی را رد کرد؛ هرگز به روم نرفت و تمام آن را رد می‌کرد و جایی را نمی‌بینم که او را در زمرة‌ی مقدسین قرار داده باشند. آن طور که این عنوان را به سنت مارتین و سایرین نسبت دادند. آنها او و ایرنیوس را در زمرة‌ی مقدسین قرار ندادند، چون آنها هنوز در کلیسايی بودند که آیات و معجزات را به همراه داشت. او هرگز در تعالیم خویش به تعلیم رومی نظر نداشت.

۲۱. او بعد از مادر خود، خواهر سنت مارتین، تعلیم کتاب مقدس را بر می‌گرفت و هرگز در هیچ زمانی تعالیم رومی را در نظر نداشت. او تعلیم می‌داد که مرقس ۱۶ باید همواره ایمانداران را همراهی کند. آمين! من این نوع افراد را دوست دارم. بله آقا!

۲۲. او دعوت خدا را با صدای واضح شنید. این نشانه‌ی خوب دیگری برای اوست. بعد از آن هیچ چیز دیگری نتوانست او را متوقف کند. او در مسیری قرار داشت که صدای خدا را به وضوح شنید.

۲۳. یک معجزه؛ نکات زیادی وجود دارد، ولی به همین یکی پيردازيم. یک معجزه مربوط به زمانی بود که او دقیقاً به همان شهری رفت که خدا او را فرستاد. آن شهر نمی‌خواست او را پذیرد، آنها موسیقی‌دانان را جمع کردند، دروازه‌ها را بستند و تلاش کردند که او را با اجرای موسیقی بیرون نگهدازند، اما او شروع کرد

به موعده کردن، موسیقی دانان را بیرون کشید و دروازه‌ها باز شد. او پیش رفت و در هر صورت موعده کرد. او تمام آن گروه را به سمت تبدیل و پذیرش مسیح پیش برداشت.

۲۴. مورد دیگری که دوست دارم کمی در مورد آن صحبت کنم، این است که او به شهری رفت؛ قطعاً در آن روزهای شهرهایشان را حصار می‌کشیدند. او به آن شهر رفت، اما او را بیرون انداختند. او داشت از آنجا می‌رفت که پسر رهبر آن شهر به سختی بیمار شد و مُرد. آنها کسی را دنبال آن مقدس خداوند به بیرون از شهر فرستادند، او بازگشت و خود را روی آن پسر مُردِه انداخت و او به حیات بازگشت.

۲۵. کلیسای او پر از روح القدس بود. او چیز دیگری نداشت. اعضای کلیسای او می‌بایست پر از روح القدس می‌بودند. او به شدت نسبت به سلسله مراتب رومی معترض بود و از آن تغیر داشت. من ایمان دارم که او ستاره‌ی آن دوره بود. او چه کاری انجام می‌داد؟ صحبت به زبان‌ها و تعمید به نام خداوند عیسی. همان کاری را انجام می‌داد که رسولان آغاز کرده بودند. اگر خدا نامتناهی است و این طریقی است که برای کلیسای خویش از ابتدا مقرر فرمود، پس باید همان گونه باقی بماند. (حتی اگر در اقیت باشد). اما می‌بینیم که در این زمان تقریباً له شد و بعد دوباره با لوتر بازگشت.

۲۶. حال می‌خواهیم شروع کنیم. می‌توانیم به برخی از این آیات پردازیم، از آیه‌ی هجدهم شروع می‌کنیم: "... به فرشته‌ی کلیسای طیاتیرا بنویس..."

۲۷. آیا به مخاطبین این پیغام‌ها دقّت کرده‌اید؟ این پیغام‌ها خطاب به فرشته‌ی آن دوره، یعنی خادمی که حامل نور آن دوره می‌باشد، گفته شده است. می‌بینید؟

دیشب در پایان عصر پرغامس، متوجه شدیم که فرشتهی کلیسا (با غالب شدن بر این عصر) یک سنگ دریافت خواهد کرد.

۲۸. ما آن «سنگ» را بعنوان نمادی که به معنی «صخره» است، برگزیدیم. این یعنی چه؟ فرشته باید کسی باشد مانند پطرس، که «صخره» خوانده شد.

۲۹. متوجه شدیم که اسم شما در زندگی تان اثرگذار است. نمیخواهم خیلی به آن پردازیم، چون شیطان یک سیستم عدد نگاری کاذب دارد که احساس قوم را به سمت روحگرایی میکشاند. روحگرایی از شیطان است، این را میدانیم و این راه شیطان است، باید مراقب باشید.

۳۰. دلیل اینکه آنها عیسی را بعلزیول یا شریر میخوانند، این بود که او میتوانست افکار ذهن آنها را تشخیص بدهد. میدانید؟ ولی او کلام خدا بود. عبرانیان باب ۴ میگوید: "کلام خدا زنده و مقتدر و برندتر است از هر شمشیر دو دم و ممیز افکار و نیت‌های قلب است." میبینید؟ پس او کلام است، او کلام زنده است و کلام زنده بر ما وارد شده و سپس همان تأثیر را بر ما میگذارد. زیرا همان کلام است. میبینید؟ این همان کلام است که در میان ماست. راه این است. گاهی اوقات افرادی هم که در آن چهارچوب نیستند، به زبان‌ها صحبت میکنند و دیگری نیز آن را ترجمه میکنند. کلام دوباره در بین ما مجسم میشود.

۳۱. و بعد، توجه داشته باشیم سنگ سفیدی که خدا به فرشتهی کلیسا پرغامس داد، یک سنگ سفید بود و آن نه به معنای عدالت آن فرشته، بلکه به معنی «عدالت خود خداوند» بود.

۳۲. و بر اين سنگ يك نام بود. نامي که هیچ کس به جز آنکه آن را دریافت نموده بود، نمی دانست. او اين را می دانست، ولی هیچ کس به جز او نمی توانست اين را بداند. آن وقت می بینيد که آنها با تملق سخن می گويند و مقدسین خود را به آن نسبت می دهند. آنها می گويند که آن یوختا، پولس، مریم، اين، آن یا ديگری هستند؛ اينها را باور نكนيد، چون اگر اين طور بود، خدا هرگز اين گونه نمی گفت. می بینيد؟ درست است، او باید اين را برای خود نگهدارد. هیچ کس جز خود او نمی دانست، ولی او می دانست؛ زيرا هر غالب شونده‌اي به اين طريقي يك نام جديد دریافت می کند.

۳۳. توجه کرده بوديد که «ابراهيم» را «ابرام»^{۱۴} می خوانند، ولی وقتی خدا خواست که از او استفاده کند، نام او را به «ابراهيم» تغيير داد. «سارا»، ابتدا «ساره»^{۱۵} بود، ولی زمانی که خدا می خواست از او استفاده کند نام او را به «سارا» به معنی «پرسنس» تغيير داد. می دانيد که يعقوب...؟ «يعقوب» به معنی «حيله گر» بود. «عيسو» يعني «سرخ»، سرخ و پر مو و «يعقوب» يعني «حيله گر» و حيله گر يعني «فريب دهنده». آيا عيسو نگفت: "آيا نامش يعقوب، حيله گر، نيست؟" ولی وقتی در تمام شب با خداوند کشتی گرفت و غالب شد و برکت يافت، خدا نام او را از يعقوب به «اسرائيل»، به معنی «شاهزاده‌ي خدا» تغيير داد. پولس تا زمانی که روح القدس را در شكل نوري که بر او تايد ملاقات نمود، «شائلو» خوانده می شد، بعد از آن نامش از شائلو به «پولس» تغيير يافت. «شمعون» زمانی که عيسى را ملاقات نمود، نام او به «پطرس» تغيير يافت.

۱۴ Abraham – Abram
۱۵ Sarra - Sarrah

۳۴. وقتی که عیسی غالب آمد، نام او تغییر یافت و او گفت که آن نام را بر "هر که با او باشد و مثل او غالب شود، او که نام جدید یافته باشد، نام جدید خود را بر او مکشوف خواهم ساخت." می‌بینید؟ و هر که غالب شود. منظورم از بین آن رهبران و... حال، تمام بنی اسرائیل قطعاً نامشان تغییر نکرد. درست است. ولی آن رهبران، زمانی که غالب شدند، یک نام جدید دریافت کردند. می‌بینید که چقدر دقیق انجام می‌شود.

۳۵. و حالا متوجه می‌شویم که او همچنین «منْ مخفی» را یافت. منْ مخفی نمادی از نان تقدمه است. نان تقدمه فقط از آن کاهن است. درست است. نان تقدمه فقط از آن کاهن بود و این یک چیز ویژه بود که برای کاهن، که اکنون همان رهبران هستند، درست می‌شد. تمام جماعت منْ را بدست می‌آوردند؛ ولی او، منْ مخفی (ویژه) را می‌یافت. می‌دانید؟ اگر غالب می‌شد آن مکاشفه را که از آن فرشته بود، بدست می‌آورد... او غالب آمده بود، مخاطب او فرشته‌ی کلیسا بود. می‌بینید؟

۳۶. حال، پس امشب درمی‌یابیم: "... به فرشته‌ی کلیساي طیاتира بنویس این را می‌گوید پسر خدا... که چشمان او چون... شعله‌ی آتش و پای‌های او... چون برنج صیقلی است."

۳۷. حال، زمانی که او را ابتدا در عصر افسوس و یا در ابتدای کتاب مکاشفه مشاهده کردیم، او را در حالت جلال یافته‌ای دیدیم. و به این ترتیب متوجه می‌شویم که یوحنًا او را در روز خداوند دید.

۳۸. اکنون زمانی که او می‌آید، یک کاهن است. وقتی اینجا بر روی زمین بود، یک نبی بود. حال او خون خود را گرفت و به حضور پدر رفت، که از او یک

کاهن می سازد. وقتی که بازگردد، یک پادشاه خواهد بود؛ نبی، کاهن و پادشاه. او نبی خدا بود، او یک عقاب بود. او کاهن بود، یعنی تره بود. زمانی که بازگردد، شیر (سبط یهودا) خواهد بود، یعنی پادشاه، تا سلطنت کند.

۳۹. اما میان عمل کهانتی او، زمانی صحن قدس او را می بینیم که آنجا ایستاده است. یوحنا گفت که در «روز خداوند» در روح شد. نه در روز هفتم، نه یکشنبه، تمام اینها برداشت‌های اشتباه است. ما این را متوجه شده‌ایم و در تمام کتاب مقدس جستجو کرده‌ایم. آیا این روز خداوند بود؟ این روز انسان است. روز آمدن خداوند، روز او خواهد بود.

۴۰. و ما او را در روز خداوند می‌یابیم. هنگامی که یوحنا خداوند را دید، او موهایی سفید چون برف داشت و ما می‌دانیم که این نماد یک داور است.

۴۱. یک چیز دیگر، او آن موقع کاهن نبود، چون اگر یک کاهن بود، باید کمربند کهانت دور کمر او بسته می‌شد، به معنی خدمت، ولی او آن را بر سینه‌ی خود بسته بود، این یعنی او داور بود. آمين! و او را می‌بینیم که در میان هفت چراغدان خرامان است.

۴۲. و حال به «قدیم الایام» بازگردیم، که وقتی دانیال او را دید، بر تخت سفید داوری جلوس کرده بود. "و نظر می‌کردم تا کرسی‌ها برقرار شد و قدیم الایام جلوس فرمود و لباس او مثل برف سفید و موی سرش مثل پشم پاک و..."

۴۳. «سفید»؛ در گذشته قضاط انگلیسی طی سال‌ها، وقتی می‌خواستند بر کرسی داوری بنشینند، از کلاه‌گیس سفید استفاده می‌کردند، چون آنها داور بودند.

یو حنا او را در روز خداوند دید، زمانی که او داور بود. آمين!

۴۴. حال متوجه می‌شویم. «چشمانی چون شعله‌ی آتش» داشت... آن چشمان زمانی به اشک انسان آغشته گشته بود. آن چشم‌ها بر بالین یک مرد می‌ایستادند و زاری می‌کردند. با علم به اینکه می‌دانستند در پنج دقیقه‌ی آینده او به حیات باز خواهد گشت، فقط یک دلسوزی انسانی. ولی پشت آن چشم‌ها چنان قوّتی بود که می‌توانست به زندگی یک نفر نگاه کند و بگوید که او کیست و چه می‌کند. و حال آنکه انعکاسی مانند آتش در آن می‌آمد. چشمانی که می‌تواند به جلو و عقب و به هر چیزی که در حال رخ دادن است، بنگرد. در روز داوری شما کجا خواهید ایستاد؟ گاهان شما در برابر او آشکار خواهد بود.

۴۵. و توجه داشته باشید «که از دهانش شمشیر دودم» بیرون می‌آمد. که می‌دانیم آن شمشیر، کلام بود.

۴۶. دیدیم که پایش، «برنج صیقل داده» بود، که به معنای «بنیاد او» بود. او جام غضب و خشم خدای قادر را برگرداند و گناه را بر خویش گرفت و خدا را خشنود ساخت. درست است. و بنیاد او، بنیاد ماست.

بر مسیح، صخره‌ی مستحکم می‌ایstem

و اِدی پرونـت^{۱۶} گفت: "زمین‌های دیگر، شن‌های لغزنده هستند."

۱۶ از کشیش‌های کلیساي انگلیکن، Eddie Perronet (۱۷۹۲ - ۲ January ۱۷۹۶) پسر یکی وسلی، سال‌های متمامدی در قرن هجدهم در انگلستان مشغول به کار بود.

۴۷. حال در اینجا می‌بینیم، او هر بار که با یک عصر کلیسا ملاقات می‌کند، خود را با یکی از اسمای خداوندی خویش معرفی می‌کند. اکنون می‌بینیم که ابتدای تمام مکاشفات، مکاشفه‌ی عیسای مسیح است. "من هستم او که بود و هست و می‌آید، من ابتدا و انتها هستم، خدای قادر متعال." می‌بینید؟ اوّلین مکاشفه. یوحنّا برگشت تا بینند چه کسی با او سخن می‌گوید.

۴۸. هر پادشاهی، زمانی که کسی را مخاطب می‌سازد، می‌گوید که کیست: "من چنین و چنان هستم که با تو سخن می‌گویم، تو مرا نمی‌شناسی." مثلاً من ویلیام برانهام هستم. یا هر کسی که باشد.

۴۹. او گفت: "من هستم اول و آخر و زنده، مرده شدم و اینک تا ابدالآباد زنده هستم." خدای من، خداوند! در اینجا او را در حالت جلال یافته‌ی هفت‌گانه می‌بینیم. در هر دوره‌ای او در یکی از این حالت‌ها به ایشان نزدیک می‌شود.

۵۰. حال امشب او با شعله‌ی آتش می‌آید. او به لاثودیکیه نگاه می‌کند... ببخشید به طیاتیرا. این عصری است که کلیسا با کاتولیکیسم و بتپرستی در هم آمیخت، منکر شد و اوّلین کلیسا، کلیسا‌ی سازمان یافته را به ثمر آورد.

۵۱. و خدا گفت که اعمال نقولاویان (که در افسس بود) در کلیسا‌ی پرغامنس به یک تعلیم تبدیل شد. گفت که این تعلیم بلعام بود. بلعام کسی بود که به اسرائیل یاد داد، زنا کنند. آنها با موآیان (که اعضای فاتر کلیسا بودند)، مرتکب زنا شدند، یا کلیسا‌ی جامع، تشکیلات بزرگ، و متوجه می‌شویم که خدا گفت: "آن تعلیم نقولاویان که..." آن تعلیم، تمام قوّت را از کلیسا بیرون کشید و کنار گذاشت و از آن یک تشکیلات ساخت. او به افسس گفت: "از آن نفرت داشتی چنان که من نیز

نفرت دارم." او مدام می‌گوید: "از آن متفرقم، متفرقم." و این در یک زمان به نوسان رسید. می‌بینیم که کلیسا چگونه به بیرون رانده شد، تا جایی که به چیزی کوچک تبدیل شد. همان کلیسایی است که اکنون ما در آن هستیم.

۵۲. حال در ایامی که این مکاشفه آمد، یا به این کلیسا داده شد، ایامی بود که رومی‌ها قصرهای خویش را بنا کرده بودند. سنگ‌های بزرگ قصرها از مرمر و... بود اما او این کلیسا را مخاطب قرار داده و می‌گوید: "او همچنان شعله‌ی آتش است و بنیاد او از کاه نیست، بلکه بنیاد او مستحکم است، برنج صیقل داده شده در کوره‌ی آتش بنیاد و ایمن است." این را دوست دارم. ما می‌دانیم که کجا ایستاده‌ایم.

۵۳. بسیار خوب: "اعمال و محبت و خدمت و ایمان و صبر تو را می‌دانم و اینکه اعمال آخر تو، بیشتر از اول است."

۵۴. بسیار خوب، به نظر می‌رسد که کلیسا کاملاً جدا شده بود، فقط عده‌ای قلیل مانده‌اند و آنها از جلسات بزرگ روحانی فاصله گرفته و متکی به اعمال شده بودند. خدا از ما نمی‌خواهد که به اعمال متکی باشیم.

۵۵. این نشانه‌ای از سازمان و تشکّل است. ما مقداری هیزم برای خانم جونز^{۱۷} می‌بریم و چنین و چنان می‌کنیم، برای فرزندانشان لباس می‌بریم و... این خیلی خوب است. ولی متکی به آن نباشید. این کار را نکنید، برادر! این کار خوبی است، یک شهروند شریف این کار را می‌کند. ولی چیزی که برای مسیحی بودن نیاز است، تولد تازه و تعمید روح القدس است. بسیار خوب.

۵۶. آنها تحلیل رفتند. به جای ایمان و محبت، به سمت اعمال بازگشتند و هر بار بیشتر و بیشتر و بیشتر به آن سمت رفتند.

۵۷. بسیار خوب: "اعمال، محبت، خدمت و صبر تو را می‌دانم..."

۵۸. ولی اکنون می‌خواهیم آیه‌ی بیستم را ببینیم: "لکن بحثی بر تو دارم، که آن زن ایزابل نامی را راه می‌دهی که خود را نیمه می‌گوید و بندگان مرا تعلیم داده... اغوا می‌کند که مرتكب زنا و خوردن قربانی‌های بت‌ها بشوند."

۵۹. حال «زن»، دیشب گفته‌یم که زن نمایانگر چیست؟ «کلیسا». اکنون می‌بینیم که آنها «نقولاویان» بودند و «تعلیم بلعام» خوانده شدند و اکنون «ایزابل» شده است.

۶۰. حال اگر توجه کرده باشید، این یک تاریخ عظیم است. شاید بخواهید یادداشت کنید. از اوّل پادشاهان شروع کنید. بله، اوّل پادشاهان باب ۱۶، ایزابل دختر ابراهیم نبود. گروهی که اینجا با آنها مواجه هستیم و همین‌طور روم بت‌پرست. نقولاویان، گروهی مسیحی سرد و خشک و فاتر بودند که خود را از مسیحیان راستین جدا ساخته بودند. به ظاهر ایمان داشتند و می‌خواستند کلیسا را به یک جایگاه ویژه‌ی دنیا بی‌تبديل کنند. همان‌طور که امروز کرده‌اند. مانند یک لُر، بدون هیچ معجزه‌ای. "دوران معجزات به سر آمد، اینها مربوط به دورانی دیگر است. ما به محبت برادران رسیده‌ایم." یک فراماسون یا چیزی شیوه این چنین ثمری خواهد داشت. اشکالی ندارد ولی این هرگز جای تولد تازه در عیسای مسیح و نجات را نمی‌گیرد. این حقیقت است.

۶۱. بسیار خوب، این ایزابل چه کسی بود. او دختر ابراهیم نبود، درست است.

دختر يك بتپرست بود. در آن زمان خاندان سلطنتي او به وفاداري سرسرخانه به بعل مشهور بود. پدرش کاهن بتی به نام عشتاروت^{۱۸} بود. (نمی‌دانم شما آن را چگونه تلفظ می‌کنید؟ من این را از تاریخ برداشتیم). اخاب^{۱۹} از يك استراتژي مثل کنستانتین استقاده کرد. اين امت بزرگ و عظیم درست در کنار اسرائیل قرار داشت، پس از اين رو...

۶۲. کنستانتین ديشب چه کار کرد؟ او تبدیل نشده بود. او يك سیاستمدار بود. او سعی در انجام چه کاري داشت؟ وقتی مسیحیان گفتند که دعا کردن... (یادتان باشد،... اکنون از نقولاویان صحبت می‌کنیم). او گفت که اگر آنها دعا کنند تا او در این نبرد پیروز شود، او مسیحی خواهد شد. او يك رویا داشت. او آن شب، سپر خود را با صلیبی سفید نقاشی کرد. جایی که شوالیه‌های کلومبوس متولد شدند، دقیقاً آن زمان و در آنجا بود. حال، آنجا جایی است که آنها موقعیت خود را یافتند. ولی او هرگز کاري مثل يك مسیحی انجام نداد. فقط يك صلیب بر فراز يکی از آن کلیساهاي نقولاوی، به نام سنت صوفیا^{۲۰} نصب نمود. همان‌طور که ديشب گفت، اين تنها کاري بود که او انجام داد و طوری به نظر رسيد که مربوط به کلیسا است. تا جایی که من توانستم در صفحات تاریخ بیابم و بسیاری از محققین هم با من هم عقیده هستند، اين تنها کار او بود. ما هیچ چیز در مورد تبدیل او نمی‌بینیم. پس او به چه چیزی وارد شد؟ او بیشتر روم را دیده بود و این کاري بود که می‌خواست انجام دهد.

Astarte^{۱۸}

Ahab^{۱۹}

Saint Sophia^{۲۰}

۶۳. حال به اين نگاه کنيد، اين استراتژى را ببينيد و ببينيد که کتاب مقدس چگونه آن را تأييد می کند. صدها و صدها سال قبل از اينکه تحقق يابد، خدا گفت که اخاب از آن استفاده کرد. و کنستانتين نيز از همان استراتژى استفاده کرد.

۶۴. حال، کنستانتين دиде بود که بخش اعظمی از مردم او را، اين مسيحيان نقولاوي تشکيل می دهنند. بعضی از آنها «مرتد» خوانده می شوند، اين پنهانگاهی ها هستند. آنها مرتدین دین خروش بودند. آنجا جایی است که آيات و معجزات حقيقي شما قرار دارد. ولی کلیساي جسماني در آن زمان داشت به يك تشکيلات می رسید. او چه کرد؟ کنستانتين نقش هوشمندانه ای بازي کرد. او رفت دوستان بتپرست و دوستان مسيحي خود را جمع کرد و آنها را متّحد ساخت. کلیساها را با هم متّحد ساخت. بتپرستي را به مسيحيت وارد کرد. بتپرستي و مسيحيت در کلیساي پرغامس با هم مزدوج شدند.

۶۵. حال، او امشب در مورد اين و در اينجا چه گفت؟ همان کاري که اخاب انجام داد. اخاب برای تقویت پادشاهی خويش با ايزابل ازدواج کرد، با آن زن بتپرست، تا پادشاهی خويش را استوار سازد. تا اقتدار ييستری بر اسرائیل داشته باشد.

۶۶. اين همان چيزی است که کلیساها برای آن در تلاش هستند. می دانيد که آنها در تلاش برای گرددآوري و ايجاد يك کتاب مقدس جديد و توزيع آن در سال ۱۹۶۲ هستند؟ آن کتاب مقدس، کتابی است که باعث جلب رضايت يهوديان، کاتوليکها و پروتستانها خواهد شد. اوه برادر! تگه های بريده شده ای از روزنامه ها دارم. امشب آنها را همراه خود ندارم، گرچه آن شب که آن را می خواندم همه می شما آن را شنيد. بفرمایيد، می بینيد؟

۶۷. کارهای آنها رو به افزایش است. آنها مقدّسین خداوند را پراکنده می‌کنند تا خودشان رشد کنند و افزون گرددن. این کاری است که کلیسا انجام داده است. افرادی که تولد تازه ندارند، بر اساس یک دست دادن ساده با افراد، آنها را پذیرفته و دست به خیانت و هر کار دیگری زده‌اند. ولی در بدن راستین عیسای مسیح که یک تشکیلات نیست، بلکه بدن روحانی او، تنها راه ورود توسعه تعمید روح القدس است. درست است. و همان آیاتی که همراه رسولان بود، همراه کلیساست. کاملاً درست است.

۶۸. حال، ما نیاز نداریم که توافق کنیم و بگوییم: "خوب، من به جماعتی ملحق خواهم شد. ما به یگانه‌انگاران می‌پیوندیم، ما به باپتیست، متديست، این یا آن می‌پیوندیم." بباید به مسیح بپیوندیم. از این چیزها آزاد باشید. هر یک از این تشکیلات خوب هستند، ولی تعالیم و کارهای خودشان را دارند و باید با ناظر آنها ملاقات کنی تا بینی آیا اجازه می‌دهد به آن کشور بروی و جلساتی داشته باشی. اگر دقیقاً طبق تعالیم آنها تعليم ندهی، تو را بیرون خواهند انداخت. نمی‌توانی با کلام خدا بمانی. خدا نمی‌تواند این کار را بکند، او از این کار متنفر است. هر مسیحی هم که تولد تازه داشته باشد، متنفر است. قطعاً افراد بسیاری خارج از اینجا می‌خواهند خدمت کنند و مشارکت داشته باشند، ولی قادر به این کار نیستند. شما را بیرون خواهند انداخت. خوب، بگذارید بیرونتان بیندازنند. ادامه بدھید و روح القدس را دریابید. کاملاً درست است. ولی می‌دانید، آنها می‌خواهند آن دگم را پذیرند. آنها می‌خواهند شما را به جایی ببرند که به پول فراوان برسند.

۶۹. در سال ۱۹۴۴ باپتیست‌ها یک شعار داشتند، آنها می‌گفتند: "یک میلیون نفر بیشتر در ۱۹۴۴" به چه چیزی دست یافتند؟ درست همان‌گونه که مبشر بزرگ

بیلی گراهام،^{۲۱} زمانی که در لوییزویل بود،^{۲۲} می گفت: "من به یک شهر می روم..." می گفت: "پولس رسول به یک شهر می رود، یک نفر را برای مسیح صید می کند، وقتی سال بعد برمی گردد، سی نفر را می بیند که از طریق آن یک نفر ثمر آورده شده اند. نوهی، نوهی، نوهی او از همان یک نفر." بعد می گفت: "من می روم به یک شهر، سی هزار نفر را جمع می کنم، سال بعد که باز می گردم، به زحمت می توانم سی نفر را پیدا کنم." او حرف درستی می زد. ولی هنوز فکر نمی کنم که برادر عزیزمان درست بگوید. او می گفت: "شما واعظین تبل! آدرس و اسمای آنها را به شما می دهم و شما به جای اینکه بروید و با آنها صحبت کنید، پای خود را روی میز می اندازید و برای آنها نامه می نویسید."

۷۰. به نوعی او را تحسین می کنم. کسانی را که خودشان هستند و ریاکاری نمی کنند، دوست دارم. همانی باشید که هستید. این را دوست دارم. ولی تمایل دارم بگویم: "بیلی! در آنجا چه کسی بود تا آن نوکیش را از پولس تحويل بگیرد؟" چه چیزی بود، بیلی؟! شاید بگذاری با یک دست دادن ساده بروند و بگویی به شما نامه می نویسیم. از این کار دست بردارید و بگویید: "ما عیسای مسیح را عنوان منجی شخصی خود می پذیریم، و بگذارید که آنجا بماند تا پوسد و بمیرد و از روح القدس تولّد تازه بیابد. آنگاه او نوکیشان جدیدی را ثمر خواهد آورد."

۷۱. برادر! شما... او به آتش شکوفا شده، تا جایی که نمی توانید او را بیرون بگذارید. او مثل خانه ای در آتش و باد است، نمی توانید این کار را بکنید. او همه جا در حال رشد کردن است. برادر من! یک نو کیش راستین مسیح نمی تواند

Billy Graham^{۲۱}
Louisville^{۲۲}

بی حرکت بماند. او در حرکت است. بسیار خشنودم. خدای من! همان تعمید قدیمی روح القدس است که جان شما را به آتش می کشد. آن باد عظیم، مدام در حال وزیدن به شماست، به همین دلیل است که مدام در آن چوب می ریزیم و ادامه می دهیم. بله آقا! لازم نبود تا هیچ کس آن نوایمان را از پولس تحويل بگیرد. پولس به اندازه‌ی کافی آنها را به اعماق مسیح برده بود که آنها در خود بمیرند و در مسیح زیست کنند. درست است. این چیزی است که باید باشد.

۷۲. برادران باپتیست، برادران خوبی هستند. ولی یک میلیون بیشتر چه سودی برای شما دارد؟ شما به یک میلیون اسم جدید دست یافتید. خوب، اگر می خواهید آنها را آنجا بگذارید، این کار را بکنید، اشکالی ندارد. ولی برادر! چیزی که ما می خواهیم، اسمی است که در دفتر حیات بره باشد، که بیش از بنیان عالم ذبح شده، پر از روح القدس و آیات و معجزاتی که به دنبال شما هستند.

۷۳. تاریخ را جستجو کنید، ای کاش همه‌ی شما به شورای نیقیه بپردازید و ببینید که آن شهدا چگونه شعله‌ی پنتیکاست را حفظ کردند. اکنون به شما خواهم گفت. برادر، شما باپتیست‌ها، متديست یا هر چه که هستید! نور ناب حقیقی، تشکیلات پنتیکاستی نیست، بلکه آن نور حقیقی تجربه‌ی پنتیکاستی است. من اکنون روزها و روزهast که این تاریخ را هر جایی که توانستم جستجو کردم و این همان شعله‌ی پنتیکاست است که از روز پنتیکاست تا به حال زنده مانده است. بله آقا! در حالی که بیرون رانده شده بود.

۷۴. ممکن است بعضی‌ها بگویند: "خوب، کلیسای بزرگ کاتولیک در برابر امواج و مشکلات دوام آورده است، خوب این ثابت می کند که او کلیسای حقیقی

است." این برای من عجیب نیست که کلیسای کاتولیک با حمایت حکومت‌ها و همه‌ی این چیزها تا به حال دوام آورده است. بلکه چیز عجیب این است که آن گروه کوچکی که کنار گذاشته شدند، آن اقیتی که رانده شدند، به زندان‌ها افکنده شدند، تگه شدند، آنها چگونه دوام آوردند؟ زیرا روح خدای زنده در وجود آنها در حال حرکت است، تمام دیوهای جهنمی هم نمی‌توانند بر آنها استیلا یابند. "بر این صخره کلیسای خود را بنا می‌کنم و دروازه‌های جهنم بر آن استیلا نخواهند یافت."^{۳۳} این همان چیز حقیقی است. این چیزی است که روح القدس را به واعظین متديست عطا می‌کند. می‌بینید؟ این باعث می‌شود که آنها بلند شوند. این عملی در شما انجام می‌دهد که هرگز زایل نمی‌شود.

۷۵. می‌بینید؟ اخاب، آن ریاکار، او می‌رود و می‌گوید: "ای کاش اکنون می‌توانستم مستحکم باشم و بر این قوم عظیم دست یابم. خوب، اگر با دختر آن مرد ازدواج کنم، ما دوست خواهیم بود." او داشت چه کار می‌کرد؟ حق فرزندی خود را می‌فروخت.

۷۶. حال، وقتی این کلیسای پروستان بر می‌گردد تا با کلیسای کاتولیک در اتحاد باشد، همان کاری را می‌کند که در گذشته انجام شد. اخاب در دوره‌ای زندگی می‌کرد که...

۷۷. این سه بار رخ داده است. او در تجربه‌ی نیمه شب سفر اسرائیل بود، اینجا دوباره به یک نیمه شب می‌آید و دوباره در اینجا ما به نیمه شب می‌رسیم. سه نسل قبل از این، در اینجا، در اینجا و در اینجا.

۷۸. حال اگر توجه کرده باشد، اخاب برای تقویت قوم خویش با ایزابل ازدواج نمود. این دقیقاً همان کاری است که کنستانتین انجام داد. او یک کلیسای بزرگ تشکیل داد. یک مذبح بزرگ از سنگ ساخت، این مرد، یعنی پاپ را ملبس ساخت و او را در آن جایگاه قرار داد. او یک خدای زنده بود، می‌توانست با آنها حرف بزند و در مورد گناهانشان بگوید؛ این کار، آن کلیسای فاتر را خشنود می‌ساخت و آنها جدا شدند. بله! همین است. مراسم بتپرستی را در دعاها یشان گنجاندند، این باعث رضایت و خشنودی کسی که تولد تازه داشت، نمی‌شد. آنها چه کار کردند؟ مشتری را برداشتند و پطرس را به جای آن گذاشتند. آنها ونوس را برداشتند و مریم را جایگزین آن کردند و این کار بتپرستی را در ردهی مسیحیت قرار داد.

۷۹. و هنگامی که اخاب با ایزابل ازدواج کرد، او نیز همین کار را انجام داد. او بتپرستی را به اسرائیل وارد کرد. ایزابل چه کار کرد؟ به هر یک از انبیا که دست یافت، آنها را کشت. درست است؟ پاپ‌ها نیز همین کار را کردند. دستشان به هر مسیحی راستینی که رسید، او را کشتند.

۸۰ ولی در آن دوران یک ستاره وجود داشت، ستاره‌ی آن دوره ایلیا بود. اوه، بله آقا! او از اینکه در این مورد به آنها بگوید، هراسان نبود. او ستاره‌ی خدا در آن دوره بود. به جایی رسید که یک بار گفت: "خدواند! من تنها باقیمانده هستم."

۸۱ خدا گفت: "صبر کن، یک دقیقه صبر کن، ایلیا! هفت هزار نفر را برای خود حفظ کرده‌ام." می‌بینید؟ نمی‌دانی که آنها کجا هستند، آنها آنجا هستند، فریسی، صدوقدی، باپتیست‌ها، متديست و پرزبیتیری، ولی من آنها را بیرون خواهم

آورد، صبر داشته باش. می‌بینید؟ من آنها را بیرون می‌آورم. آنها از آن من هستند و هنوز در برابر بعل زانو نزده‌اند. ایلیای پیر صدای خدا در آن زمان بود. او قطعاً نمادی از صدای خدا در آمدن اوّلیهٔ خداوند بود. نمادی از صدا، در آمدن ثانویهٔ مسیح، بر حسب کتب.

۸۲ حال، می‌بینیم وقتی که ایزابل به آنجا رسید، قصد داشت تا تمام مذبح‌های خدا را برچیند و مذبح‌های خویش را بنا کند. او اسرائیلیان را وا داشت تا در برابر بت‌ها زانو بزنند. این دقیقاً همان کاری است که وقتی کنستانتین کلیسای کاتولیک را تشکیل داد، انجام داد. او بت‌پرستی را بر کلیسای مسیحی مسلط ساخت و مسیحیان را وا داشت تا در برابر بت‌ها زانو بزنند. این دقیقاً دوران تاریکی است. دوران تاریکی اسرائیل؛ دوران تاریکی کلیسا؛ زانو زدن در برابر بت‌ها، و ایلیا ستاره‌ی زمان خود بود.

۸۳ تمام اسرائیل در برابر بعل زانو زد و آن را پرستید. کلیسای کاتولیک هم همین کار را در طیاتیرا انجام داد.

۸۴ عیسی گفت: "که او خود را نبیه می‌خواند. آن زن ایزابل که خود را نبیه می‌خواند.^{۲۴}" (خود را می‌خواند). حال، می‌دانید که چرا کلیسای کاتولیک اجازه نمی‌دهد به غیر از کشیش، کسی کتاب مقدس را بخواند؟ چون می‌گویند: "او تنها کسی است که می‌تواند آن کلام الهی را باز کند."

۸۵ خوب این تفسیر درست یک نبی است. نبی است که تفسیر الهی کلام خدا را دارد. این کاملاً درست است. جطور می‌توان کسی را «نبی» خواند و بعد

^{۲۴} اشاره به مکافیه ۲۰:۲

گفت: "او مکاشفه‌ی غلطی دارد؟" این به همان اندازه‌ی «پسر ابدی» قابل تشخیص است. می‌بینید؟ می‌دانید نبی یعنی «کسی که کلام خدا و مکاشفه‌ی کلام بر او می‌آید». واژه‌ی «نبی» یعنی «باز کننده‌ی کلام الهی». عیسی گفت: "اگر در میان شما فرد روحانی یا نبی باشد، من که خدا هستم، با او سخن می‌گویم و اگر آنچه می‌گوید واقع شود، پس او را بشنوید، من با او هستم، اگر واقع نشد، پس او را نشنوید."^{۲۵} همین و بس. این کلام الهی خدا بود و کلام خدا به نبی نازل می‌شد.

۸۶ حال، آنها می‌گفتند که این کلیسا یک «نبی» بود. یادتان باشد، اکنون این از آن حالت نقولاوی خارج شده و به یک موئث تبدیل شده است. این را می‌دانید؟ یک ایزابل. دیشب درباره‌ی «تعلیم بلعام» گفتیم، می‌بینید، «تعلیم نقولاویان» و «تعلیم بلعام».

۸۷ بلعام کسی بود که اسرائیل را به فحشا کشانید. نقولاویان چه کردند؟ تشکیلات را ساختند. هر دو با هم به یک «موئث» یعنی «کلیسا» رسیدند. مکاشفه باب ۱۷، "فاحشه‌ی بزرگ" که بر آب‌های بسیار نشسته است. "زن، فاحشه، او کیست؟ یا اینکه او چگونه یک فاحشه است؟ او مرتکب زنا می‌شود، زنای روحانی. یعنی تفسیر غلط کلام برای قوم. از آن کوتاهی‌بینی فاصله بگیرید. آن یک کوتاهی‌بینی حقیقی است. درست است.

۸۸ حال، می‌بینید، او خود را نبی می‌خواند: "ما این... هستیم؛ ما شورا هستیم؛ ما شورای لاثودیکیه هستیم؛ شورای انسانی، این تصمیم را گرفته‌ایم و چنین و چنان."

^{۲۵} اشاره به اول فرنتیان ۳۷-۳۸:

۸۹. مثل آن کشیشی که اینجا در مورد الیزابت فریزر^{۶۶} با من صحبت می‌کرد.
او گفت: "کاردینال می‌خواهد بداند که آیا شما این دختر را تعمید داده‌اید؟ او
می‌خواهد کاتولیک بشود." گفتم: "بله متوجه هستم." گفت: "آیا شما او را تعمید
دادید؟" گفتم: "بله آقا!"

۹۰. گفت: "چگونه تعمیدش دادید؟" گفتم: "تعمید مسیحی." او گفت:
"خوب، منظورتان چیست؟" گفتم: "تعمید مسیحی. همان‌طور که کتاب مقدس
می‌گوید، فقط یک راه برای تعمید مسیحی وجود دارد. هر فردی در کتاب مقدس
در نام عیسی مسیح در آب فروبرده می‌شود."

۹۱. او این را یادداشت کرد. شروع کرد به یادداشت برداری. گفت: "می‌دانی،
اما کلیسای کاتولیک این کار را به این شکل می‌کند."

۹۲. گفتم: "از چه زمانی؟ تمام اسناد تاریخی که می‌توانستم جمع آوری کنم،
از لندن و از هر جای دیگر موجود است." پس آنها را برای رسیدن چنین زمانی
مطالعه کردم. گفتم: "می‌خواهم بدانم کجا؟" او گفت: "آه، در کتاب مقدس."

۹۳. گفتم: "شما می‌گوید که..." او گفت: "عیسی کلیسای کاتولیک را
سازماندهی نمود." گفتم: "پس پطرس، اوّلین پاب بود؟" گفت: "دقیقاً."

۹۴. گفتم: "می‌گویند کلیسا لغزش ناپذیر است و تمام دعاها به لاتین گفته
شده تا تغییر نکند." او گفت: "درست است."

۹۵. گفتم: "ولی شما قطعاً از آن زمان تغییر کرده‌اید."

۹۶. گفتم: "اگر کتاب مقدس یک کتاب کاتولیک است، پس من یک کاتولیک از مد افتاده هستم." می‌بینید؟ درست است؟

۹۷. گفتم: "پس من یک کاتولیک از مد افتاده هستم." و گفتم: "من حتماً..." او گفت: "خوب، می‌دانید، کتاب مقدس تاریخ کلیسای کاتولیک است." او گفت: "خدادر کلیسای خویش است." من گفتم: "خدادر کلام خویش است."

۹۸. "هر کلام من راست و هر کلام انسان دروغ باشد." و (بگذارید این را تکرار کنم). کتاب مکافنه، تنها کتابی است که عیسی بر آن صحه می‌گذارد. او لین کاری که او کرد، مکشف نمودن الوهیت خویش بود. او کاملاً این کار را انجام می‌دهد. او گفت: "هر کس کلامی از آن کم کند یا بر آن بیفزاید به همین صورت (سهم او) از کتاب حیات گرفته می‌شود و ملعون است کسی که چیزی از آن کسر نموده یا اضافه نماید." بفرمایید! خطر را می‌بینید؟ پس هر گز چیزی به آن نیفزاید. آن را همان گونه که هست، حفظ کنید و در آن پیش بروید.

۹۹. اگر فروتن باشد و از او بخواهید، روح این را بر شما مکشف خواهد نمود. می‌بینید؟ درست است. این خیلی پیچیده نیست. عیسی خدا را شکر کرد... با گفتن: "شکرت می‌کنم پدر! که این را از معلمین، فریسیان، اسقف‌ها، کاردينال‌ها و ناظران مخفی نمودی و بر فرزندان مکشف نمودی."

۱۰۰. می‌بینید؟ این چیزی است که شما می‌خواهید. این مکافنه‌ای است که فقط می‌تواند از جانب خدا بیاید، چنان‌که او این را به پطرس گفت: "مردم ما که می‌دانند؟"^{۷۷}

^{۷۷} اشاره به انجیل متی باب ۱۶

۱۰۱. او گفت: "توبی مسیح، پسر خدای زنده."

۱۰۲. او گفت: "شمعون! تو این را در هیچ سمیناری نیاموختی. هیچ کس این را به تو نگفت، این مکافهه‌ای از آسمان بود. و بر این صخره، کلیسای خود را بنا می‌کنم و ابواب جهنم بر آن استیلا نخواهد یافت." می‌بینید؟

۱۰۳. این دقیقاً همان مکافهه‌ای است که هایل در ابتدا داشت. این مکافهه است. در آن زمان او همان بود، هنوز هم همان است و همیشه همان مکافهه خواهد بود. درست است.

۱۰۴. حال می‌بینیم که در اینجا یک زن بود. زن نماد «کلیسا» است. (درست است؟ مسیح برای چه می‌آید؟ برای بردن عروس، یک زن، باکره‌ی عفیفه). و این زن در اینجا مدعی این است که کلیسای خدادست. ولی او مزین به مروارید و جواهر بود و در دست خویش جامی پر از رجاسات زنای خویش را داشت و تمام پادشاهان جهان از خمر زنای او سرمست شدند. درست است؟ حال، متوجه می‌شویم که او «ایزابل» خوانده می‌شد. ایزابل شرارتی انجام داد. به محض اینکه به میان آن اسرائیلی‌ها راه یافت، آنها را به کام مرگ کشاند و هر کاری که می‌توانست انجام داد. دقیقاً همین طور است.

۱۰۵. حالا باید کمی جلوتر را بخوانیم. این شما را متحریر خواهد نمود. ... خود را نبیه می‌خواند، یعنی می‌گوید: "من تنها مفسّر کلام هستم." و بندگان مرا تعلیم داده... اغوا می‌کند که مرتکب زنا و خوردن قربانی بت‌ها بشوند."

۱۰۶. برادری که در مورد «مار» و «خوردن میوه در باغ عدن» پرسیده بود!

می دانید که این یعنی چه. این طور نیست؟ وقتی او در اینجا گفت: "خوردن" منظورش از نوع روحانی بود. می دانید؟ "و به او مهلت دادم تا توبه کند، اما نمی خواهد از زنای خود توبه کند و اینک او را بر بستری می اندازم..." چه نوع بستری؟ بستر دنیا پرستی، این دقیقاً چیزی است که او خواهد دید. "... و آنانی را که با او زنا می کنند، به مصیبته سخت مبتلا می گردانم، اگر از اعمال خود توبه نکنند." آنها قرار است به مصیبته سخت دچار شوند. "... اولادش را به قتل خواهم رسانید."

۱۰۷. چه چیز او؟ این زن، فرزندانی داشت. حال، مکاشفه باب ۱۷. چند نفر از شما...؟ به گمانم دیشب همه‌ی شما اینجا بودید. بسیار خوب. مکاشفه ۱۷... این فاحشه‌ی پیر، کلیساي کاتولیک، او (فاحشه) خوانده شد و «مادر فواحش» بود. آنها نمی توانستند پسران باشند، آنها کلیساها بودند.

۱۰۸. حال، ما کلیساي لوتری را داریم. همه‌ی اينها از کجا آمده است؟ همه‌ی اين تشکیلات و فرقه‌ها از کجا آمده است؟ سرآغاز اين کجاست؟ لاؤدیکیه؟ در نهايیت نقولا ویان به آن شکل دادند، دقیقاً دوباره به همان ترتیب. برادر! نمی توانید کمکی به آن بکنید. ایلیا برخلاف تمام این چیزها، در زمان خود به خروج دعوت شد. یوحنّا در دوران خود به خروج از آن خوانده شد. بله آقا! با خود فکر نکنید که بگویید: "ما فرزندان ابراهیم هستیم." زیرا به شما می گوییم: "خدا قادر است از این سنگ‌ها برای ابراهیم فرزندان بسازد." ^{۲۸} می بینید؟

۱۰۹. حال، او فرزندانی داشت. ایزابل حقیقی فرزندانی داشت؟ بله آقا! گوش

کنید: "...اولادش را به قتل خواهم رسانید..."

۱۱۰. چه؟ فرزندان کلیسای کاتولیک، فرقه‌های پروتستان هستند. می‌بینید؟ دقیقاً به همین شکل است. چون آنها مشغول همان کار هستند. با همان تعمید غیر کتاب مقدسی در او تعمید یافته‌اند. برای تعمید روح القدس با یکدیگر دست می‌دهند و «پدر، پسر و روح القدس» را جایگزین «عیسای مسیح» می‌کنند. هر کاری را برخلاف و متضاد با کتاب مقدس انجام می‌دهند. آنها در حرکت به سمت آن هستند.

۱۱۱. نام دختر او عتیلا بود. ایزابل، او را به عقد یهورام، پسر پادشاه یهودا درآورد و به زودی مذبح‌های بعلیم را در اورشلیم برپا گشت. حال برای این نیازی نیست تا به تاریخ مراجعه کنند. این کتاب مقدس است. می‌بینید؟ دختر او، عتیلا، با یهورام، پسر یهوشافاط ازدواج کرد. این دختر، همان کاری را کرد که او انجام داده بود.

۱۱۲. خدای من! نمی‌توانید این را ببینید؟ برادران! می‌بینید که این تشکیلات چگونه عمل کردند؟ آنها توسط لوتر خارج شدند و دقیقاً خود را به جای اینکه به روح القدس بسپارند، سازماندهی کردند. پنطیکاستی‌ها هم دقیقاً همین کار را کردند. آنها نمی‌توانستند به روح القدس اجازه دهنند که کار خویش را پیش ببرد و طریق خود را انجام دهد. هر نوری که می‌آید، آن را با کلام بسنجد. آنها نمی‌توانستند بگذارند که روح القدس آنها را هدایت کند. آنها می‌بایست یک تشکیلات می‌ساختند. آنها بازگشتند و دقیقاً با همان چیز ازدواج نمودند. وقتی به آن دوره پردازیم، خواهید دید که چه چیزی در انتظار شما خواهد بود. می‌بینید؟

دوباره با همان چيز ازدواج نمودند. عيسى مى گويد: "او... اين ايزابل خود را نيه مى خواند. من او را در بستر دنيا پرستي مى اندازم و اولادش را نيز به قتل خواهم رسانيد." چه نوع فرزندانی؟

۱۱۳. فرزندان او به چه نوع مرگى كشته خواهند شد؟ مى دانيد که آنها اکنون مردهاند. يك مرگ روحاني. آنها هیچ مکافههای ندارند. آنها تشكيلات خود را مى شناسند. كاتشيزم را مى شناسند. تعليم خويش را مى شناسند. ولی وقتی به شناخت خدا مى رسد، شناخت آنها بيش از شناخت يك هاتنتار^{۲۹} از شب هاي مصر نیست. وقتی به شناخت حقيقي از روح القدس مى رسد، آنها هیچ چيزی ندارند. مى خواهند روح خدا را که با اخراج و تميز ارواح مى آيد، فالگيری و يا روح شرير بخوانند. "زيرا او عضو تشكيلات ما نیست، از آن گروه..." مى بینيد؟ آنها نمى دانند. سپس يك برچسب جيززاونلي^{۳۰} يا دين خروش يا چيزهابي شبيه به آن مى زنند. هیچ نمى دانند.

۱۱۴. به زودی اين امور بر همگان آشکار خواهد شد. چنين خواهد شد. همان طور که هم اکنون مى توانيد مرا پشت منبر ببینيد، به همين روشنی خواهيد ديد که چگونه خدا ناگهان همهی فرزندان خود را از اين تشكيلهای فرقه اي خارج خواهد کرد. خدای آسماني، خود بر امور آگاه است. اگر به راستي من برای شما جايگاه نبي خداوند را دارم، پس به سخنم گوش جان بسپاري. او هم اکنون "بر در است."^{۳۱} و در اين باره هیچ شکی روانیست.

^{۲۹} Hotentatar يکی از قبایل بومی جنوب آفریقا

^{۳۰} Jesus Only

^{۳۱} انجيل متى ۲۴:۲۳

۱۱۵. "فرزندان او را به مرگ روحانی دچار خواهم کرد." به آنها نگاه کنید که در بی تفاوتی به سر می بزند و به ظواهر، دل خوش می کنند. حتی نیازی نیست در این باره به باپتیست‌ها و مشایخ فکر کنیم، سال‌هاست که آنها به مرگ دچار شده‌اند.

۱۱۶. زمانی که مارتین لوتر بیداری خویش را آغاز کرد، اگر عادل شمردگی ادامه یافته بود، اکنون این حرکت پنهان‌کاستی، کلیسای لوتری بود. نور از طریق تقدیس پیش آمد، جان وسلی آن را دنبال نمود. لوتر نمی‌توانست آن را دنبال کند. خیر آقا! اکنون آنها لوتری شده بودند.

۱۱۷. سپس وسلی آمد. بعد از اینکه وسلی مرد چه اتفاقی افتاد؟ آن را سازماندهی نمودند و متديست‌های وسلی، متديست‌های اویله و انواع و اقسام متديست‌ها را پدید آوردن. می‌بینید؟ زمانی که بیداری عظیمی داشتند، به سازماندهی کردن افتدند. زمانی که پنهان‌کاستی‌ها آمدند و به زبان‌ها صحبت نمودند و احیای عطایا را آوردند، چه اتفاقی افتاد؟ آنها نمی‌توانستند با آن جریان حرکت کنند، پس ایشان را از شریر خواندند.

۱۱۸. حال، پنهان‌کاست چه کرده است؟ همان کاری که آنها کردند و آنها اکنون کجا هستند؟ درست مثل یک میخ، مرده و بی‌جان هستند. بله آقا! "فرزنداش را بر بستر مرگ می‌اندازم و به قتل می‌رسانم." خوب بگذارید این را بخوانم تا ببینید، به گمانم آیه ۲۲ بود: "بدان که من او را گرفتار بسترش خواهم ساخت و عاشقانش را که با او زنا کردند، همراه خودش گرفتار مصیبت شدیدی خواهم نمود..." مصیبته شدید.

۱۱۹. این چيزی است که به آن دچار می شود. حال یادتان باشد، بگذارید چند لحظه اينجا مکث کنيم. افرادي که به اين مصبيت عظيم افکنده خواهند شد، افرادي هستند که جزو باکرهای نادان هستند و روغن کافی در چراغدان خويش ندارند. افراد خوبی که به کلیسا می رفتند. آنها به دنبال روغن آمدند، ولی دیر شده بود. می بینيد؟ به مصبيتی شديد گرفتار می شوند. کلیساي کاتوليك و تمام فرزندانش به آن مصبيت گرفتار می شوند.

۱۲۰. "... مگر اينکه از کارهایي که با او کرده بودند، توبه کنند." نه فرزنداني که در آن هستند، بلکه خود کلیسا، اينها فرزندان او هستند؛ يعني تشکيلات، نه افرادي که آنجا هستند، مثل کاتوليكها و باپتيستها و پرزيتريها و پنطيكاستيهای بیجارت. برای آنها متأسفم...

"خوب من..."

"آيا شما مسيحي هستيد؟"

"خوب من پرزيتري هستم."

۱۲۱. اين مثل اين است که يك گراز سوار يك اسب مسابقه شده باشد. خوب شما در دنيا چه کاري می توانيد در اين مورد انجام دهيد؟ هیچ کاري نمی توانيد انجام دهيد. منظورم اين نیست که جوک بگويم... نه، الان جاي جوک گفتني نیست، اين انجليل است. می بینيد؟ فقط خواستم يك تصوير سازی کرده باشيم. ولی اين درست است. می بینيد؟ "من پنطيكاستي هستم."

۱۲۲. اين مثل ساير چيزها، هیچ ارتباطی ندارد. می توانيد عضو چهل يا پنجاه سازمان از آن تشکيلات باشيد. ولی آيا يكى از فرزندان خدا که تولد تازه داشته

باشد، هستید؟ آیا واقعاً همه را با تمام قلبتان دوست دارید. آیا خدا را صرف نظر از اینکه دیگران با شما چه می‌کنند، دوست دارید؟ اگر مثل فنر از جا می‌پرید و گارد می‌گیرید، نشان می‌دهد که روح القدس از شما جدا شده است.

۱۲۳. نگاه کنید: "...مگر آنکه از آن اعمال توبه کنند..." و اولادش را به قتل خواهم رسانید." اولادش.

۱۲۴. ایزابل چه کار کرد؟ دخترش را به عقد خانه‌ای دیگر (در یهودا) درآورد. حال، کاربرد روحانی آن را ببینید. این را با دقت ببینید.

۱۲۵. یک جا ایزابل و اسرائیل را داریم، در جای دیگر یهودا؛ یک نمونه‌ی دیگر، یهوشافاط بود. بسیار خوب، حال، اخاب هم اینجا بود. حالا ایزابل درست در اینجاست. او وارد شد و تمام اسرائیل را به بت پرستی ترغیب می‌کرد.

۱۲۶. این دقیقاً همان کاری است که کلیساي کاتولیک در ایام خویش انجام داد. زمانی که کنستانتن، نقولا و یان را (همان جماعت سردی را که اینجا بودند). در درون کلیسا با بت پرستی متحد کرد و یک شکل بت پرستی از مسیحیت را به وجود آورد. نمی‌خواهم به شما کاتولیک‌ها بی احترامی کرده باشم، ولی در حضور خدا مسئول هستم. این همان چیزی است که کلیساي کاتولیک هست، نوعی بت پرستی از مسیحیت، همراه با خرافات و بت‌ها و چیزهای دیگر. این کاملاً درست است. یک شکل از بت پرستی، این حقیقت است. اگر در این لحظه رو به موت باشم، باز هم می‌گوییم که این حقیقت است. کاملاً درست است، نوعی بت پرستی و پروتستان هم مستقیماً در همان طریق است، فقط به یک صورت دیگر.

۱۲۷. حال، ببینید که ایزابل چه کرد، سپس متوجه می‌شوید، او تسليم شیطان شده بود. او دختران خود را برگرفت. یکی از دختران او اینجا متولد شد. و این دختر به سمت این مرد مقدس حرکت می‌کند و با پرسش ازدواج می‌کند. و همان اعمال از یهوشافاط را در این قسمت به عمل می‌آورد.

۱۲۸. حال، نقولاویان حقیقی، یعنی آن مسیحیان قراردادی و ناراستین که خواهان تشکیلات بودند، با او نکاح کردند. توجه کنید! آنها اینجا ایزابل را برگریزند (کلیساي کاتولیک) و او فرزندان خویش را برگرفت (تشکیلات خویش را) و آنها را در آن منکوحه کرده و همان کار را با آنها انجام می‌دهد. "اولادش را به قتل می‌رساند." مرگ روحانی. در واقع خود را برای مرگ سازماندهی می‌کنند. می‌دانید، اوّلین چیزی را که از دست می‌دهند، روحشان است.

۱۲۹. اجازه دهید چیزی از شما بپرسم؛ هر تاریخدانی که اینجاست! البته می‌دانم که پنج یا شش نفر هستند، می‌خواهم بیاید و یک بخش از تاریخ را به من نشان دهید که هر یک از آن کلیساها که در آن تشکیلات لغزید، دوباره با یک بیداری بلند شده باشد. بگویید وقتی خودشان را سازماندهی نمودند، آیا بعد از آن هرگز یک بیداری داشتند؟ خیر آقا! روح، آنها را ترک نمود. منظورم پنطیکاستی ها نیز هست.

۱۳۰. زمانی که برکت پنطیکاستی جاری شد و همه‌ی شما به زبان‌ها صحبت نمودید، آن برکات پنطیکاستی را دریافت نمودید و پر شدید. بعد از مدتی صاحب چیزی شدید که آن را مجمع عمومی خواندید. نظم خوب است، ولی تشکیلات نه. می‌دانید؟ تحمل آن را نداشtid، آیا باید برمی‌گشتید تا فرزند شیطان بشوید و خود را سازماندهی کنید؟

۱۳۱. بعد يك نور دیگر در مورد نام عیسای مسیح پیش آمد. سپس آنها چنان گستاخ شدند که گفتند: "جلال بر خدا! اگر نام عیسی بر شما نباشد، جهنمی هستید. ما به آن رسیده‌ایم و شما نرسیده‌اید." آنها چه کار کردند؟ همانجا در آن حال مردند و از آن يك تشکیلات ساختند. می‌بینید؟ به جای اینکه بگذارند تا آن نور در کلیسا پیش رود و جایگاه خود را بیابد، خود را سازماندهی نمودند. این یعنی چه؟ یعنی فرزند ایزابل. همه‌ی آنها با هم مردند.

۱۳۲. حال می‌خواهم از شما سؤالی بپرسم، آیا جماعت ربانی‌ها، يگانه انگاران یا سایر آنها، تا به حال از بیداری متّحد برخاسته‌اند؟ خیر، اصلاً. آخرین بیداری گذشت. زمانی که در سال ۱۹۳۳، روح القدس در رودخانه پایین آمد، (خیلی از شما که اکنون اینجا نشسته‌اید، از آن اطلاع دارید). و این خدمت شفا در حال شروع شدن بود، گفت: "دنيا را در بر خواهد گرفت." و اين هرگز از طريق هیچ فرقه یا تشکیلاتی پیش نیامد. خدا از هر محدوده‌ای خارج شد و يك آدم تقریباً بی دین را بلند کرد، تا يك بیداری را آغاز کند و نگاه کنید که چه کرده است. می‌بینید؟

۱۳۳. به محض اینکه آن تشکیلات سازمان یافت؛ مردند. خدا گفت: "ولاد او را به قتل خواهم رسانید." خدای من! می‌دانم که شما... لطفاً از من ناراحت نشوید، ولی من... اگر این را بدانم و نگویم، يك ریاکار فرمایه بیش نیستم و خدا مسئولیت آن را از من خواهد طلبید. می‌خواهم مثل پولس باشم؛ پس، از اعلام کامل نظر خدا پرهیز نمی‌کنم. درست است. بسیار خوب، بسیار خوب.

۱۳۴. آنها در اورشلیم مذبح‌هایی برپا ساختند. زمانی که ایزابل با اخاب ازدواج کرد، مجسمه‌هایی آورد تا اسرائیل آنها را سجده کند. نقولاویان هم همین طور، به

نکاح بت پرستی در آمدند، مشتری را پایین آوردند و پطرس را به جای آن نشاندند؛ مریم را هم جای ونوس قرار دادند. همان‌طور که کتاب مقدس می‌گوید: "او باعث گناه تمام اسرائیل شد."

۱۳۵. به همین شکل کلیسای کاتولیک باعث پیوند تمام دخترانش با تشکیلات شد. و تمام این اعمال گناه آلود، مانند ایزابل و دخترش بود. بسیار خوب. در آن هنگام، زمانی که آن سلسله مراتب برقرار شد، پاپ بونیفاس سوم بر تخت نشست. آنها دیگر یک خدا بر تخت سلطنت داشتند و دیگر تعیید روح القدس کاربردی در کلیسا نداشت. آنها آیین‌ها و رسوم خود را داشتند و ادامه دادند.

۱۳۶. هنگامی که تشکیلات، همان ڈگم را پذیرفت، آنها آزادی روح القدس را از کلیسا کنار گذاشتند؛ با پیست، پرزیتری، متديست و غیره، دقیقاً همین کار را انجام دادند. پژمردگی و مرگ آنها را به تدریج و آن‌گونه که عیسی در مورد تاک گفته بود، دیدیم. حال تمام آیات و معجزات روح القدس در ایام گذشته، کنار گذاشته شده بود. آنها مثل ایزابل توانگر شده بودند. پس او باعث شد تا تمام دنیا گناه کند، زیرا او و دخترانش به سمت تمام امّت‌ها رفتند. درست است.

۱۳۷. حال بینید که خدا در یک دوره‌ی دیگر کلیسا را فرا می‌خواند. او را بینید که کلیسا را می‌خواند. او را بینید که در حال درخواست و خواندن فرزندان است تا بازماندگان خویش، یعنی برگزیدگان را بخواند. فقط تعدادی اندک، و دیگر هیچ‌کس نمی‌توانست نجات یابد.

۱۳۸. همان‌گونه که در مکافه ۱۶:۱۳ نوشته شده است. می‌خواهید چند لحظه به آن پردازیم؟ که او گفت: "این زن باعث شد تا همه یک علامت دریافت کنند."

(آن وحش اين کار را کرد). "باعث شد تا همه يك علامت دریافت کنند." همه، هم ضعیف، هم غنی و هر که بودند. علامت وحش هم کلیساي کاتولیک رومی بود.

۱۳۹. همچنین آنها يك صورت ساختند. مکاشفه ۱۴:۱۳، آنها صورتی از وحش ساختند. به نظرم همه‌ی شما آن را خوانده‌اید. اگر نخوانده‌اید، برمی‌گردیم تا با هم مکاشفه ۱۴:۱۳ را بخوانیم: "و ساکنان زمین را گمراه می‌کند به آن معجزاتی که به وی داده شد که آنها را در حضورش وحش بنماید." (که کنفراسیون کلیساهاست). "... و به ساکنان زمین می‌گوید که صورتی را از آن وحش که بعد از خوردن زخم شمشیر زیست نمود، بسازند..." از طریق پاپ‌ها، روم پاپی بتبرست. متوجه می‌شوید؟

۱۴۰. "تصویری از او بسازند." این باید چه باشد؟ دقیقاً همان چیزی که اکنون در حال انجام آن هستند. آنها به سمت شورای کلیساها در حال حرکت هستند. تمام کلیساها عضو این تشکیلات هستند، همه به یک گروه می‌پیوندند. اکنون آنها در حال رسیدن به یک کتاب مقدس جدید و مشترک هستند و پاپ یوحنا همه‌ی آنها را دعوت به بازگشت نموده است. اسقف اعظم کاتولیک و همه‌ی آنها به آنجا می‌روند. می‌دانید اوّلین قدم این است که همه به سمت مادر برگردند، چون آنها از ابتدا فواحش بودند. می‌بینید؟ آنها می‌گویند: "همه‌ی ما یک جا جمع می‌شویم تا با کمونیسم مبارزه کنیم." و نمی‌دانند که کمونیسم را خدا بلند کرده است. می‌توانم این را با کتاب مقدس اثبات کنم. حتی این را در ذهن خود دارند که انتقام مقدسین را بگیرند. همان خونی که خودشان بر زمین ریختند. خدا کمونیسم را برقرار نمود، به همان طریقی که نبوکد نصر را بر قرار ساخت تا اسرائیل را تنبیه کند. او کمونیسم را بلند کرد و یک روز نیز روم را از روی نقشه محو خواهد نمود. [فضای خال روی

نوار] کاملاً درست است. خداوند چنین گفته است. به آن پرده‌های آهنین توجه نکنید، بلکه به آن حجاب ارغوانی توجه کنید. کتاب شهدای فاکس را بخوانید و می‌بینید که این درست است.

۱۴۱. آنوقت شما در اینجا می‌بینید که او باعث شد تا همه، فقیر و غنی، یک علامت را دریافت کنند، ولی یک دسته هستند که او نمی‌تواند به آنها دست یابد. این را می‌دانید؟ مکافته ۱۳، به این گوش کنید. این را می‌خوانیم: "او بر ریگ دریا ایستاده بود. و دیدم وحشی از دریا بالا می‌آید که ده شاخ و هفت سر دارد و بر شاخ‌هایش ده افسر، و بر سرهایش نام‌های کفر است." این هفت تپه است، و دیشب به آن پرداختیم. می‌دانید؟

۱۴۲. "و آن وحش را که دیدم، مانند پلنگ بود پای‌هایش مثل پای خرس و دهانش مثل دهان شیر. و اژدها..." (که همان اژدهاهای قرمز است که در برابر زن در حال زایمان ایستاده بود تا فرزندش را بیلعد، و همه‌ی ما می‌دانیم که این، روم بود). "... قوت خویش و تخت خود و قوت عظیمی به وی داد."

۱۴۳. "و یکی از سرهایش را دیدم که تا موت کشته شد." (بت‌پرستی، می‌بینید؟) "واز آن زخم مهلك شفا یافت." (سیستم پایی جای آن را گرفت و از طریق نقولاویان به مسیحیت پیوست). "... و تمامی جهان در پی این وحش به حیرت افتادند."

۱۴۴. یک اشاره‌ی کوچک در مورد «آهن و گل» برایتان می‌آورم. تا به حال توجه کرده‌اید؟ برایتان گفته‌ام که در شورای بزرگی که اخیراً برپا شد، خروشجف ^{۳۳}

کفش خود را در آورد و با آن روی میز کویید؟ پنج کشور غربی در این شورا شرکت داشتند. خروشچف نماینده کشورهای شرقی، و آیزنهاور^{۳۳} نماینده کشورهای غربی بود. دو رهبر اصلی آنجا بودند. دو انگشت بزرگ‌پا؛ خروشچف در زبان روسی به معنای «گل» است و آیزنهاور در انگلیسی یعنی «آهن». به راستی که ما در انتهای هستیم. "و آن ازدها را که قدرت به وحش داده بود، پرستش کردند و...." (این موضوع پیغام بعدی ما در خیمه است). "... وحش را سجده کرده، گفتند که کیست مثل وحش و کیست که با وی می‌تواند جنگ کند؟"

۱۴۵. به عبارتی دیگر، آیزنهاور در آمریکا اسمی بزرگ برای خود دارد. ولی در روم و روسیه او هیچ نیست؛ خروشچف هم در روسیه فرد بزرگی است، ولی در آمریکا هیچ نیست. ولی یک نفر هست که همه جا فرد بزرگی است و آن پاپ است. درست است؟ خودمان را سازماندهی کنیم و بعد با هم یکی شویم.

۱۴۶. "و به وی دهانی داده شد که کبر و کفر تکلم می‌کند. و قدرتی به او عطا شد که مدت چهل و دو ماه عمل کند. پس دهان خود را بر کفرهای خدا گشود." (تعالیم و احکام انسان، خیانت کار و تند مراج و مغورو که عشرت را بیشتر از خدا دوست می‌دارند. صورت دینداری دارند و قوت آن را انکار می‌کنند). "... و به اسم او..." (نام پدر، پسر و روح القدس را به جای نام خداوند عیسی برگرفت. می‌بینید؟) "... و خیمه‌ی او و سکنه‌ی آسمان کفر گوید. و به وی داده شد که با مقدسین جنگ کند و بر ایشان غلبه یابد." (پس یک جفا باید باشد). "و تسأط بر هر قبیله و قوم زبان و امت بد و عطا شد."

۱۴۷. "و جمیع ساکنان جهان، جز آنانی که نام‌های ایشان در دفتر حیات برهای که از بنای عالم ذبح شده بود، مکتوب است..." از بنیاد عالم نام‌های ما ثبت شده است. اگر اسم آنها نیز ثبت شده بود، پس چرا عیسی گفت: "هیچ‌کس نزد من نمی‌آید، مگر آنکه پدر به من عطا کرده باشد، و تمام آنانی که پدر به من عطا کرده است نزد من خواهد آمد. گوسفندان من آواز مرا می‌شنوند..." این خوراک است، می‌بینید؟ و یک غریبه...

۱۴۸. پس می‌تواند بگوید: "خوب، من عضو کلیسا هستم." من هم به خوبی تو هستم. این خوراک گوسفند نیست. بلکه این خوراک گوسفند است: "نشستن با یکدیگر در جایگاه‌های آسمانی!" او! او عالی است. این طور نیست؟ بسیار خوب.

۱۴۹. حال، سریع مطلب را به پایان برسانیم، زیرا دیر وقت شده است. بسیار خوب. حال بینیم، آیه‌ی ۲۳ از باب ۲ را می‌خوانم: "و اولادش را به قتل خواهم رسانید. آنگاه همه‌ی کلیساها خواهند دانست که منم امتحان کننده‌ی جگرها و قلوب و هر یکی از شما را بر حسب اعمالش خواهم داد. لکن باقی ماندگان شما را که در طیاتیرا هستند و این تعلیم را نپذیرفته‌اید..." چه نوع تعلیمی بود؟ تشکیلات، اسقفان و اسقفان اعظم و پاپ‌ها. می‌بینید؟

۱۵۰. "این تعلیم را ندارید." حال، دیشب از کتاب مقدس متوجه شدیم که وقتی اسرائیل به موآب رسید، یک کشور نبود؛ آنها در سراسر زمین ساکن بودند. آنها یک قوم آزاد و رها بودند. درست است؟ یک الگو. آواره در چادرها و این چیزها. گروهای پنتیکاستی نیز این گونه هستند. پنتیکاست حقیقی از جایی به جایی دیگر در حرکت است. می‌بینید؟ بسیار خوب.

۱۵۱. "و این تعلیم را نپذیرفته‌اید... "(که خود را سازماندهی کنید و از آن یک تشکیلات بزرگ بسازید). "... و عمق‌های شیطان را چنان‌که می‌گویند نفهمیده‌اید."

۱۵۲. یادتان هست که متوجه شدیم تحت شیطان کجا بود؟ دیشب به آن پرداختیم. تحت او در ابتدا کجا بود؟ بابل. وقتی سلسه مراتب شاه - کاهن در بابل از بین رفت، او به پرغامس آمد و کرسی خود را آنجا قرار داد. می‌بینید؟ کرسی خود را از سرزمین شنوار به پرغامس منتقل نمود. دیشب این تاریخ را بررسی نمودیم. و اکنون او کار خود را در آنجا شروع کرد و کلیسای کاتولیک را شکل داد که هنوز هم مادر بابل است. بسیار خوب، تحت شیطان. "و عمق‌های شیطان را چنان‌که می‌گویند نفهمیده‌اید. بار دیگری بر شما نمی‌گذارم." بار بیشتری خواهد بود، جز آنکه الحال به آن رسیده‌اید. همه‌ی این اقلیت کوچکی که اینجاست، به دوران تاریکی کشانده شدند. حال این حدود هزار و پانصد سال به طول انجامید. "جز آنکه به آنچه دارید تا هنگام آمدن من تمسک جویید." (به عبارتی دیگر، هنوز برکت پنطیکاستی را در قلب خود دارید. به آن تمسک جویید تا آمده شما را رهایی بخشم، زیرا این دوره‌ی بعدی، در راه خواهد بود). "... هر که غالب آید و اعمال مرا تا انجام نگاه دارد، او را بر امت‌ها قدرت خواهیم بخشید، تا ایشان را به عصای آهنین حکمرانی کند و مثل کوزه‌های کوزه‌گر خرد خواهند شد. چنان‌که من نیز از پدر خود یافته‌ام."

۱۵۳. می‌بینید؟ زمانی که کلیسای راستین بر ضد آن کلیسای عصر تاریکی بلند می‌شود، داوری بر ضد آن گروه بتپرست چگونه خواهد بود؟ پای برنجین آنها لگدمال خواهد شد. به شما می‌گوییم آنها را خرد خواهد نمود. کتاب مقدس

می گوید: "... و به او ستاره‌ی صبح را خواهم بخشید،" (می‌دانید که ستاره‌ی صبح چیست؟ نمی‌دانید؟ ستاره‌ی صبح، مسیح است. بسیار خوب). "آنکه گوش دارد بشنود که روح به کلیساها چه می‌گوید."

۱۵۴. خدای من! خوشحال نیستید؟ کمی دیر شده است. مطالب بیشتری دارم، شاید فردا به آن پردازیم، به این دو هزار سال.

بلکه او سوسن وادی‌هاست
روشنایی و ستاره‌ی صبح
برای جانم او از میان ده‌ها هزار زیباترین است
سوسن وادی‌ها، فقط در او می‌بینم
هر چه خواهم... و او مرا پر می‌سازد
در مصیبت او تسلی من است، در مشکلات استقامت من
او سوسن وادی‌هاست، روشنایی و ستاره‌ی صبح
برای جانم، او از میان ده‌ها هزار زیباترین است

۱۵۵. او را دوست دارید؟

دوستش دارم... (حال او را پرستش کنیم).
چون که ابتدا او مرا دوست داشت
و نجات من را بر صلیب جلختا مهیا نمود

۱۵۶. او عالی نیست؟ دوستش دارم. چیزهایی که نتوانستیم به آن پردازیم، حتماً در کتاب گنجانده خواهند شد. نمی‌توانیم تمام ادوار کلیسا را در یک شب

توضیح دهیم. امشب یک مقدار آن باقی می‌ماند. ولی آیا به نظرتان او عالی نیست؟

افرادی در همه جا هستند
که قلبشان مشتعل است
به آتشی که در پنطیکاست ریخت
که آنها را پاک ساخت و ظاهر نمود
اکنون در قلب من مشتعل است
جلال بر نام او!
شادم که بگویم یکی از آنها هستم
یکی از ایشان هستم، یکی از ایشان هستم، هلویاه
یکی از ایشان، یکی از ایشان
شادم که می‌توانم بگویم یکی از ایشان هستم
(شاد هستید؟)

۱۵۷. یادم می‌آید که یک شب داشتم از چatanوگا^{۳۴} بر می‌گشتم، هوایما در شهر تیسی^{۳۵} و در ممفیس^{۳۶} فرود آمد. من را به یک هتل بزرگ و معروف برداشتند. به من گفتند که: "هوایما فردا صبح ساعت ۷ حرکت خواهد کرد."

۱۵۸. داشتم یک سری نامه می‌بردم تا در صندوق پست بیندازم. پاسخ نامه‌ی چند نفر از دوستانم بود. همین‌طور که می‌رفتم، روح القدس به من گفت: "به راه رفتن ادامه بده." من همین‌طور رفتم تا به منطقه‌ی سیاه پوستان رسیدم.

Chattanooga^{۳۴}
Tennessee^{۳۵}
Memphis^{۳۶}

۱۵۹. آنجا ایستادم و با خودم گفتم: "خدای من! اینجا را بین، الان زمان حرکت هوایپما است."

۱۶۰. دوباره روح القدس به من گفت: "به راه رفتن ادامه بده." درست به همان شکلی که قبلاً در جنگل با من صحبت کرده بود. می‌دانید؟ "به راه رفتن بده." و من این کار را کردم.

۱۶۱. سرم را که بلند کردم، نگاهم به یکی از آن کلبه‌هایی افتد که سیاه پوستان در آن زندگی می‌کنند و آنجا خاله یمیمه^۷ پیر را دیدم که یک پیراهن مردانه را دور سر خود پیچیده بود و آنجا تکیه داده بود.

۱۶۲. همین طور که می‌رفتم برای خودم سرود می‌خواندم:

یکی از... یکی از ایشان هستم
شادم که می‌توانم بگویم یکی از ایشان هستم، هلهلویا!
(خداؤندا! چه می‌خواهی؟)

یکی از ایشان هستم، یکی از ایشان هستم
(آیا به هدایت روح القدس ایمان دارید؟ بله حتماً).
شادم که می‌توانم بگویم یکی از ایشان هستم

۱۶۳. الان حدود چهارده سال از آن می‌گذرد. او داشت به آن سوی پرچین نگاه می‌کرد. به او که نزدیک شدم، دیدم که این پیروز نسیاه پوست به من خیره شده است. دست از سرود خواندن کشیدم و به حرکت خودم ادامه دادم. اشک از

گونه‌های او جاری بود به من نگاه کرد و گفت: "صبح بخیر جناب کشیش!"

۱۶۴. برگشتم به طرف او و گفتم: "حال شما چطور است خانم؟" دور زدم و دیدم که در حال لبخند زدن است. گفتم: "از کجا می‌دانید که من کشیش هستم؟" می‌دانید در جنوب به واعظ می‌گویند کشیش. گفتم: "از کجا می‌دانید که من کشیش هستم؟"

۱۶۵. او گفت: "می‌دانستم که می‌آید."

۱۶۶. گفتم: "از کجا می‌دانستید؟ آیا من را می‌شناسید؟"

۱۶۷. گفت: "خیر آقا!" و ادامه داد: "می‌دانستم که می‌آید. آیا تا به حال داستان آن زن شونمی^{۳۸} را شنیده‌اید؟"

۱۶۸. گفتم: "بله خانم!"

۱۶۹. گفت: "خوب، من هم مانند آن زن هستم." او گفت: "خدا به من کودکی داد و من گفتم که او را بزرگ خواهم کرد. من زن فقیری هستم، برای گذراندن زندگی برای سفیدپوستان کار می‌کنم و لباس می‌شویم. خدا گفت که به من فرزندی می‌دهد و من گفتم که او را بزرگ خواهم نمود." گفت: "به بهترین نحوی که می‌دانستم او را بزرگ کردم. ولی... او با افراد نادرست در ارتباط بود. به یک بیماری مبتلا شد که ما از آن بی خبر بودیم. اکنون بسیار پیشرفته شده و در حال مرگ است. دو روز است که بیهوش است. دکتر او را معاینه کرده و گفت که بیماری قلب او را در بر گرفته، عفونت وارد خون او شده و حالت را وخیم کرده،

تا جايی که داروها ديگر تاثيري ندارد. او دارد می‌میرد. من نمی‌توانم بايستم، شاهد مردن او باشم و ببینم که بعنوان يك گناهکار می‌میرد. دعا کردم و دعا کردم. تمام شب را دعا کردم. او بی‌هوش است و هیچ نمی‌فهمد. دو روز است که بی‌هوش است."

۱۷۰. گفت: "من دعا کردم و گفتم: «خداؤندا! تو اين فرزند را به من دادی. مثل همان کاري که برای شونمي انجام دادی. اکنون ايلياي تو کجاست؟ کجاست؟ چيزی که بتواند به من کمک کند، کجاست؟»"

۱۷۱. گفت: "درحالی که زانو زده بودم، به خواب رفتم. خدا در رویا با من صحبت کرد و گفت: «برو کنار در بايست، مردی که کت و شلوار تیره به تن و کلاهی بر سر دارد، از خیابان عبور می‌کند، او با تو سخن خواهد گفت.»"

۱۷۲. گفت: "از قبل از طلوع آفتاب اينجا ايشتمام." پشت او از شبنم خيس شده بود. زن گفت: "شما را ديدم که با آن کلاه می‌آيید، ولی باید يك کيف هم داشته باشيد." گفتم: "آن را در هتل گذاشتم. پسر شما بيمار است؟" گفت: "رو به موت است".

۱۷۳. گفتم: "اسم من برانهام است، من را می‌شناسيد؟" گفت: "خير آقا! کشيش برانهام! هرگز اسم شما را نشنيده‌ام."

۱۷۴. گفتم: "من برای بيماران دعا می‌کنم." او علاقه‌های به دانستن اين نداشت. او فقط نمی‌خواست پرسش در گناه بميرد.

۱۷۵. رفتم داخل، آنها يك دروازه قدیمي داشتند با دستگیره‌ی ورودی که

روی آن آویزان بود. (شاید خیلی از شما شمالی‌ها ندانید که این چیست). برای بسته نگه داشتن در است. داخل خانه شدم. یک خانه‌ی کوچک که دارای دو اتاق بود (مثل یکی از... یک کلبه‌ی شکار). مثل اینکه اینجا نشسته باشی، اتاق نشیمن و اتاق خواب هر دو با هم اینجاست و آشپزخانه هم آن پشت است. وقتی وارد شدم، مکانی بسیار تمیز و پاکیزه دیدم. با نوارهایی که از کنار دیوار آویزان شده بود. و به گمان سقف خانه از لایه‌های قیر پوشیده شده بود، چون درخشش شینم را روی آن دیدم.

۱۷۶. وقتی وارد خانه شدم، یک نشان دیدم که بر روی در آویخته شده بود و روی آن نوشته بود: "خداؤند به خانه‌ی ما برکت بدهد." درست در گوشی اتاق یک تخت خواب قرار داشت. یک پسر درشت اندام روی آن خوابیده بود. به گمان حدود ۱۸۰ سانتی‌متر قد و حداقل ۸۰ کیلوگرم وزن داشت.

۱۷۷. زن گفت: "پسر بیچاره‌ی مامان."

۱۷۸. با خودم گفتم: "بهر حال باز هم او بچه‌ی مامان است. در حالی که زخم مهلك بیماری سفلیس داشت او را از بین می‌برد."

۱۷۹. زن پیشانی او را بوسید و گفت: "پسر مامان!"

۱۸۰. محزون شدم و با خودم گفتم: "مهم نیست که چقدر در گناه باشی، همچنان فرزند او هستی. می‌بینی مهم نیست که چه اشتباهی مرتکب شده، هنوز هم او بچه‌ی مامان است." و با خودم فکر کردم: "خداؤند گفت، شاید یک مادر نوزاد شیرخوار خود را فراموش کند، ولی من نمی‌توانم شما را فراموش کنم. چون نام

شما بر دست من حک شده است." ملاحظه می‌کنید، مگر ممکن است تو را فراموش کند؟

۱۸۱. به آن پیززن مقدس که آنجا بود، نگاه کردم. ممکن است بگویید، برادر! او چیزی در خانه نداشت. ولی او چیزی داشت که هر خانه‌ای در ایندیانا^{۳۹} و جاهای دیگر باید آن را داشته باشد و آن، خداست. ترجیح می‌دهم این را داشته باشم تا یک خانه‌ی بزرگ و این چیزی‌های مبتذل و... یک کتاب مقدس کهنه که باز بود و صفحات آن چروک شده بود.

۱۸۲. به او نگاه کردم، او گفت: "عزیزم! کشیش آمده تا برایت دعا کند."

۱۸۳. او گفت: "آه، آه، تاریکی!"

۱۸۴. پرسیدم: "چه می‌گوید؟"

۱۸۵. او گفت: "هذیان می‌گوید. دکتر گفت که این گونه می‌شود. فکر می‌کند در یک دریای بزرگ درحال پارو زدن یک قایق است و گم شده است." و گفت: "جناب کشیش! این چیزی است که تحملش را ندارم، اینکه پسرم در گناه گم شود. می‌دانم که آمده تا به من کمک کنی، چون خداوند به من چنین گفت."

۱۸۶. گفتم: "برایش دعا خواهم کرد. باشد که خدا او را شفا بدهد."

۱۸۷. او به این چیزها علاقه‌ای نداشت، او فقط می‌خواست که فرزندش بلند شود و بگویید که نجات یافته است، همین و بس؛ فقط به اندازه‌ای که نجات یابد.

مهم نبود، بالاخره روزی او می‌رفت، ولی نجات او مهم بود. آه، ای کاش می‌توانستیم این حالت را داشته باشیم. آن خانه‌ی ابدی در آن سو، زن می‌دانست که آن وقت می‌تواند دوباره با او زندگی کند.

"۱۸۸. گفت: "اگر فقط بتوانم از او بشنوم که نجات یافته است."

"۱۸۹. گفتم: "ایایید زانو بزینیم و دعا کنیم." و او زانو زد. کمکش کردم تا زانو بزند. پاهای پسر واقعاً سرد شده بود، نمی‌توانستم پوششی برای آن بیابم. فقط یک پتوی نازک داشتند که روی پسر کشیده بود و آن هم تنه او را پوشانده بود.

"۱۹۰. او پتو را کنار می‌زد و فکر می‌کرد که داخل یک قایق است. پتو را گرفته بود و گمان می‌کرد که در حال پارو زدن است. مدام می‌گفت: "خیلی تاریک است. خیلی تاریک است." زن سعی کرد با او صحبت کند، ولی پسر مدام می‌گفت: "خیلی تاریک است. خیلی تاریک است."

"۱۹۱. سپس به او نگاه کردم، در همان حالتی که زانو زده بود، به او گفتم: "خانم! امکان دارد که در دعا ما را رهبری کنید؟"

"۱۹۲. گفت: "بله آقا!"

"۱۹۳. فقط من، او، آن پسر و روح القدس در درون اتاق بودیم، همین و بس. آن زن دعا کرد. خدای من! وقتی صحبت می‌کرد، می‌دانستی که قبلًا با او سخن گفته است. بله آقا! او می‌دانست که با چه کسی صحبت می‌کند. او گفت: "خداؤندا! نمی‌دانم که می‌خواهی جه کار کنی، ولی همه جیز به همان شکلی است که تو گفتی."

۱۹۴. خدای من! بسیار شادم که عیسای مسیح امروز همانی است که در گذشته با آن مقدسین بود. امروز او همان عیسی است.

۱۹۵. من هرگز در مورد مذهبش از او سوال نکردم که آیا باپتیست یا پنتیکاستی است، یا مذهب دیگری دارد. این به من ربطی نداشت. من فقط به دنبال روح القدس حرکت می‌کردم و آن زن نیز همین کار را می‌کرد. ما می‌خواستیم بینیم که خدا می‌خواهد چه کاری انجام دهد.

۱۹۶. ما زانو زدیم و او شروع به دعا کرد. بعد از اینکه دعا کرد، پرسش را بلند کرد و سر او را بوسید. بعد گفت: "خدایا! به بچه‌ام برکت بده."

۱۹۷. سپس گفت: "کشیش! حالا شما دعا می‌کنید؟"

۱۹۸. من گفتم: "بله خانم!" در آن لحظه، ساعت تقریباً هشت و نیم صبح بود، شاید هم یک ربع به نه. من حدود سه کیلومتر با فرودگاه فاصله داشتم. هواپیما قرار بود ساعت هفت و نیم پرواز کند و من نمی‌دانستم که چه زمانی از آنجا خارج خواهم شد.

۱۹۹. بعد دست خودم را روی پاهای پسر قرار دادم و گفتم: "پدر آسمانی! این را در ک نمی‌کنم. من قرار بود حدود یک ساعت و نیم پیش به هواپیما برسم، اما تو به من گفتی حرکت کنم. این تنها چیزی است که تا الان متوجه شده‌ام و این زن گفت که آمدن من را دیده است. خداوند! اگر این تو بودی، پس من نمی‌دانم که چه کار کنم، جز اینکه بر این پسر دست بگذارم."

۲۰۰. پسر گفت: "مامان! اینجا دارد روش می‌شود." و پنج دقیقه بعد، درحالی که مادرش را در آغوش کشیده بود، لبی تخت نشسته بود.

۲۰۱. از آنجا خارج شدم، به سمت خیابان دویدم، یک تاکسی گرفتم و به سمت هتل رفتم تا کیفم را بردارم. هر چند که حالا دیگر باید چند روزی صبر می کردم، چون در آن روزها شاید یک یا دو روز بین پروازها وقفه بود. می دانید که در سال های بعد از جنگ، پیدا کردن هوایپما خیلی سخت بود. پس فکر کردم: "مجبورم یکی دو روزی را اینجا بمانم."

۲۰۲. سوار تاکسی شدم و به فرودگاه رفتم. به محض اینکه به آنجا رسیدم، اعلام کردند: "پرواز شماره‌ی ۱۹۶ لوئیزویل، کنتاکی ^{۴۰} آماده‌ی پرواز است." خدا آن هوایپما را به خاطر من به تأخیر انداخته بود. من به این ایمان دارم.

۲۰۳. دو سال بعد از آن، داشتم با قطار به آریزونا ^{۴۱} سفر می کردم. می خواستم به خانه‌ی برادر شاریت ^{۴۲} برای یک جلسه، بروم. قرار بود که برادر مور ^{۴۳} و دیگران را با خودم برم. وقتی به آنجا رفتم، توقفی در ممفیس داشتم. قطار متوقف شد، به گمانم همه‌ی شما بدانید که آنها چگونه به غرب می روند و بعد از آنجا مسیر ریل را عوض می کنند و ادامه‌ی می دهند.

۲۰۴. داخل قطار آنها ساندویچ را شست سنت می فروشنند. من می توانم آنها را با ده یا پانزده سنت در جای دیگر بخرم. پس صبر کردم که قطار توقف کند، تا بروم و چند ساندویچ برای خودم بخرم. داشتم می رفتم که یک کیف پر از همبرگر برای خودم بخرم و یک بزم واقعی آنجا برپا کنم. پس پایین پریدم و خیلی سریع

Kentucky, Louisville ^{۴۰}
Arizona ^{۴۱}
Brother Sharritt ^{۴۲}
Moore ^{۴۳}

دويدم تا يك همیرگر فروشی پيدا کنم، چون قطار سی دقیقه بیشتر توقف نداشت.

"۲۰۵. داشتم همیرگر می گرفم که شنیدم يك نفر می گويد: "سلام کشيش!" به اطرافم نگاه کردم، يك نگهبان راه آهن آنجا ايستاده بود، رو کرد به من و گفت: "من را نمي شناسی، مي شناسی؟" گفتم: "فکر نمي کنم." نزديك شد و گفت: "خوب به من نگاه کن."

"۲۰۶. گفتم: "بله؟ فکر نمي کنم شما را بشناسم." او گفت: "من شما را مي شناسم." گفت: "شما کشيش برانها هستيد؟"

"۲۰۷. گفتم: "بله درست است. آيا شما تا بحال در جلسات من شرکت داشته ايد؟"

"۲۰۸. گفت: "خير آقا!" بعد ادامه داد: "آن روز صبح را به خاطر داريد که به خانه‌ی ما آمدید و مادر من..."

"۲۰۹. گفتم: "اوه، تو همان پسر نيسى؟"

"۲۱۰. گفت: "بله خودم هستم."

"۲۱۱. گفت: "جناب کشيش! من شفا يافتم و خوب شدم. نه فقط اين، بلکه اکنون مسيحي هستم."

"۲۱۲. جلال بر خدا!!

"۲۱۳. آنها در بالا خانه جمع شده بودند

همه در نام او دعا می کردند
به روح القدس تعمید یافتد
و قوت خدمت جاری شد
حال، آنچه که آن روز برای ایشان کرد
امروز همان را برای شما می کند
(خوشحال نیستید؟)
خوشحالم که می توانم بگویم یکی از آنها هستم
یکی از ایشان، یکی از ایشان

۲۱۴. آنها تحصیلات عالی و این چیزها را ندارند
اینها یاد نگرفتند چیزی را
که باعث فخر دنیوی آنها باشد
آنها پنطیکاست خود را یافتد
در نام عیسی تعمید یافتد
و اکنون دور و نزدیک می گویند
قوت او هنوز همان است
خوشحالم که می توانم بگویم یکی از ایشان هستم
یکی از ایشان، یکی از ایشان
بیا برادرم! به دنبال این برکت باش
که قلب را از گناه پاک خواهد ساخت
این باعث نواخته شدن زنگ شادی است
و قلب تو را مشتعل نگه می دارد

اوه، جلال بر نام او!

۲۱۵. حال با کسانی که جلو، پشت یا کنار شما هستند، دست بدھید.

یکی از ایشان، یکی از ایشان

شادم که می توانم بگویم یکی از ایشان هستم، هللویاه!

یکی از ایشان، یکی از ایشان

شادم که... یکی از ایشان

۲۱۶. این مذهب از مد افتاده چیست؟ این از اینجا آغاز گشته و با هر قطره خون مسیح چکیده شده است. خدای من! چقدر برای انجیل شادم! بله آقا!

با خون می چکد، بله با خون می چکد

انجیل روح القدس با هر قطره خون می چکد

خون شاگردان (شهداي تمام ادوار) که برای راستی مردند

انجیل روح القدس با خون می چکد

۲۱۷. حال این چه نوع انجیلی است؟ همان گونه که در پنطیکاست شروع شد. می بینید؟

اوّلین کسی که برای نقشه‌ی روح القدس مرد

یوحنای تعمید دهنده بود

(می بینید، او در رحم مادرش آن را یافت.)

مثل یک مرد مُرد

سپس خداوند عیسی آمد و مصلوبش کردند

او موعظه کرد که روح انسان را از گناه نجات می‌دهد
با خون خود آن را ریخت، بله با خون خود آن را ریخت
انجیل روح القدس با خون می‌چکد
خون شاگردان که برای راستی مردند

۲۱۸. نمی‌توانید آن را سازماندهی کنید!

پطرس و پولس و یوحنای الهی
جان خود را دادند تا انجیل بدرخشد
آنها خونشان را با انبیای گذشته درآمیختند
تا کلام راستین خدا به درستی گفته شود
همچنان با خون چکید، بله با خون چکید
انجیل روح القدس با خون می‌چکد
خون شاگردان که برای راستی مردند
جان‌های زیر مذبح فریاد می‌زنند: "تابه کی؟"
زیرا خداوند آنانی که این کار را کردند، مجازات می‌کند
ولی جان‌های بیشتری است که باید خونشان را بدهند
برای این انجیل روح القدس و سیل قرمز آن
خون شاگردان که برای راستی مردند

۲۱۹. حال از زمان پنطیکاست و شهدای پنطیکاست، تا کلیسای افسس، تا پرغامس،
تا طیاتیرا، ساردس و فیلادلفیه و تا لائودیکیه و حال ما... چه اتفاقی افتاد؟ همان‌طور که
کتاب مقدس گفت، همه چیز همان گونه و این وحش در آمریکا بلند خواهد شد.

۲۲۰. رویای سال ۱۹۳۳ را که اینجا خوانده شد، یادتان هست؟ داشتم می‌رفتم... کلیسا هنوز ساخته نشده بود. نمی‌دانستم که رویا چیست و آن را «جلسه» می‌نامیدم. من فقط یک واعظ جوان باپتیست بودم.

۲۲۱. در تمام طول زندگی آن رویاهای را می‌دیدم و حالا از همه‌ی شما می‌خواهم، اگر تا به حال هر یک از آنها اشتباه بوده، برخیزید و بگویید: "خیر، هرگز این گونه نبود." می‌بینید؟

۲۲۲. حال زمانی که می‌خواستم جلسه‌ی درس یکشنبه را آغاز کنم، به قولی احساس خلسه کردم. جلسات ما اینجا در مرکز ماسونیک^{۴۴} و در منزل چارلی کورن^{۴۵} برگزار می‌شد. گروه کوچکی بودیم. دیدم که رئیس جمهور رزولت^{۴۶} دنیا را به سمت یک جنگ می‌برد. این، پیشگویی شد. گفتم: "سه ایسم وجود خواهد داشت، نازیسم، فاشیسم و کمونیسم." چند نفر اینجا یادشان هست؟ گفتم: "حوالستان به کمونیسم باشد، همه‌ی آنها به آنجا ختم خواهد شد." گفتم: "موسولینی^{۴۷} به اتیوبی^{۴۸} می‌رود، ولی شکست خواهد خورد." و گفتم: "ما سرانجام با آلمان وارد جنگ خواهیم شد. و آلمان در استحکامات بسیار خوبی، سنگر خواهد گرفت." یازده سال پیش از آنکه خطوط مگینوت^{۴۹} ساخته شود، یازده سال قبل.

۲۲۳. گفتم: "سپس بعد از جنگ... سرانجام ما پیروز می‌شویم. بعد از اینکه

Masonic	^{۴۴}
Charlie Kurn	^{۴۵}
Roosevelt	^{۴۶}
Mussolini	^{۴۷}
Ethiopia	^{۴۸}
Maginot	^{۴۹}

رویا پایان یافت، واقع خواهد شد که علم دست به اختراعات بزرگی می‌زند." و گفتم: "وقتی چنین شود، آنها ماشین‌هایی می‌سازند که مدام کوچک‌تر می‌شود. اندازه‌ی آنها را که در سال ۱۹۳۳ به خاطر دارید؟" سپس گفتم: "آنها شیوه تخم مرغ خواهند بود. چون ماشینی را در یک بزرگراه در حال حرکت دیدم که فرمان نداشت و با یک نیرو کنترل می‌شد." آنها هم اکنون به آن دست یافته‌اند.

۲۲۴. گفتم: "طی آن زمان، به زنان اجازه‌ی رأی دادن می‌دهند و سر انجام... این کشور، اینجا یک کشور زن محور است و علامت یک زن را دارد. در تمام بیوت یک زن وجود دارد. و همه جا عدد سیزده وجود دارد." و گفتم: "این یک کشور زن محور است، او در اینجا به آزادی‌های خود دست یافته است و آن را تباخ خواهد نمود. او تباخ کننده‌ی دنیا است."

۲۲۵. رُ! ^۵ نامه‌ی تو را در مورد آن زن دریافت کردم... (در هر پرونده‌ی جنایی... هر پرونده‌ی جنایی که در آمریکا رخ داده، یک زن پشت آن بوده است. زنان فاسد و این چیزها).

۲۲۶. سپس گفتم: "در آن زمان خواهد بود که زنان حق رأی دادن خواهند داشت و فرد نامناسب را انتخاب خواهند نمود." آنها در این آخرین انتخابات این کار را انجام دادند. درست است. و در آن زمان است که یک زن، که به زیبایی پوشانیده شده است، در آمریکا بلند می‌شود. و در پرانتر گفتم (شاید کلیسای کاتولیک). می‌بینید؟" اوست که کنترل قدرت را در دست می‌گیرد. کنترل دیگران در آمریکا، در ظاهر زیبا خواهد بود، ولی قصی القلب‌ترین کسی است که می‌توان یافت."

۲۲۷. گفتم: "سپس دوباره نگریستم و آمریکا را دیدم که متلاشی شد و چیزی از آن باقی نماند."

۲۲۸. سپس در آن زمان پیشگویی کردم: "حال، این «خداؤند چنین می‌گوید» است."

۲۲۹. فکرش را بکنید، از آن هفت مورد، پنج مورد تا الآن رخ داده است.

۲۳۰. برای نگهداشتن کلیسا، کلیساي کاتولیک، و آمدن زمان آخر.

۲۳۱. گفتم: "تماشا کردم، به نظر می‌رسید که کنده‌های درختان می‌سوزند و سنگ‌ها متلاشی می‌شوند، تمام آمریکا مثل خاکستر بود، تا جایی که می‌توانstem بینم، این گونه بود."

۲۳۲. گفتم: "پیش‌بینی می‌کنم، بر اساس چیزی که می‌بینم و آن‌گونه که زمان در حرکت است، این می‌باشد بین سال‌های ۲۳ تا ۷۷ باشد. و باید سختی زیادی کشیده شود، تا به اینجا برسد."

۲۳۳. دوستان، ما روی بشکه‌ی باروت نشسته‌ایم. همه چیز آماده است.

۲۳۴. ولی پدر آسمانی ما وعده‌ای داد. آیا این عالی نیست که خادم مسیح باشی؟ تمام چیزهایی که او وعده داده است. فکرش را بکنید، ما این افتخار را داریم. او اینجاست، اکنون همراه ماست و اسرار هر قلبی را می‌داند. همه چیز را درباره‌ی شما می‌داند. آن شعله‌ی آتش وارد قلب‌های ما می‌شود، همه چیز را در مورد ما می‌داند و ما را دوست دارد.

۲۳۵. شما شاد نیستید از اینکه امشب در آن اقلیت اندک قرار دارید که ایمان را حفظ می کند؟ زیرا این فرمان او بود. "ترسان میاشید ای گله‌ی کوچک! زیرا مرضی پدر این است که ملکوت را به شما عطا کند و...."^{۵۱} می‌بینید؟ ما درست در زمان آخر هستیم.

۲۳۶. پنطیکاستی‌ها سرد شده‌اند، فاتر و قی شده از دهان خداوند. فقط تعدادی اندک باقی مانده‌اند. لیکن این آواز، از آن ایشان است: "اینک داماد می‌آید." و وقتی این گونه شود، هر یک از این ساعت‌ها... یادتان باشد، این باکره‌ها در اینجا برخاستند. این چه بود؟ همان روح القدس.

۲۳۷. بعد وقتی کلیسا رفته باشد... همان‌طور که یکشنبه شب به آن پرداختیم، یوسف برای اینکه خود را به برادرانش، به اسرائیل بشناساند، عروس خود را به قصر فرستاد و تنها با یهودیان ایستاد. "من یوسف هستم، برادرشما."

۲۳۸. این بخش از کلام را داشته باشید، جایی که آنها گفتند: "روزی را برای ماتم مقرر نمودند و هر خانه‌ای برای خویش ماتم گرفت."

۲۳۹. آنها گفتند: "آن زخم‌ها چگونه بر تو انجام شد؟" گفت: "به دست...؟"

۲۴۰. گفت: "در خانه‌ی دوستانم."

۲۴۱. آنان که بر او خنجر زدند، باید بر او بنگرند و او آنجا ایستاده است.

۲۴۲. او گفت... همان‌طور که یوسف گفت: "بر خودتان خشم مگیرید، چون

خدا این کار را برای حفظ حیات انجام داد.

۲۴۳. برای چه؟ حیات کلیسا، امت‌ها، "محض خاطر نام خویش، قومی از میان امت‌ها".

۲۴۴. برادرانم! ما در انتها هستیم. نام خداوند مبارک باد! بیاید این سرود زیبا و قدیمی را بعنوان برادران و خواهران پنطیکاستی با هم بخوانیم. حال، شما می‌گویید: "خوب، من یک بابتیست هستم." ولی اگر برکت پنطیکاستی را یافته باشید، شما پنطیکاستی هستید. بسیار خوب.

۲۴۵. مبارک باد آن ریسمانی که
قلب ما را به محبت مسیح می‌بندد
مشارکت با افکار خویش
درست مثل آنچه در بالاست

حال گوش کنید، دوستان! اگر کسی در بین ما هست که در طول عمر خویش، ذرّه‌ای تلخی به قلب خویش راه داده است، (به من گوش کنید). اکنون آن را از آنجا بردار، نگذار که هیچ چیز... [یک خواهر به زبان‌ها صحبت می‌کند. - فضای خای روی نوار - یک برادر پیغام می‌دهد.]. آمین! [یک برادر به زبان‌ها صحبت می‌کند و سپس ترجمه می‌نماید.]. آمین، آمین!

۲۴۶. خداوند عیسی! برای این پیغام‌ها ممنونیم. این ما را به جنبش وا می‌دارد و می‌دانیم که از ایمانمان دور نشده‌ایم، بلکه آن را حفظ کرده‌ایم. خداوند! دعا می‌کنم روح تو در کلیسا باقی بماند. ما را به یکدیگر نزدیک کن، ای پدر! ما را با خود حفظ کن.

۲۴۷. در اين دوره‌ی شمعدان آخر که ما در آن زيست می‌کنيم. در ميان ما بخراهم. بر ما بتاب، اي خداوند! در اين اوقات عظيم تاريکي، خداوند! خوشحاليم که فرزندان نور هستيم و در نور خدا گام برمى داريم. ريشه‌ی ما در زمين و چيزهای اين دنيا نيست، بلکه ما فرزندان تو هستيم. چقدر برای اين چيزها شكرگزار تو هستيم!

۲۴۸. برای فرستادن اين پیغام‌ها در تأييد کلامت، مشکريم. باشد تا همیشه در بین ما باشی، اي پدر! باشد تا ما را از تلخی دنيا حفظ کنی. ما را تقدیس کن تا حیات ما در برابر تو پاک و مقدس باشد.

۲۴۹. بگذار تا خون عيسای مسيح اين را برای همه‌ی ما انجام دهد، خداوند! و هر آنچه از تو نيست از بين ما بردار، از ما بردار، اي خداوند! اکنون زمان تفتیش است. هدف اين جلسات تفتیش قلب‌های ماست. تو گفتی که آن شعله‌های آتش از چشمانت، قلب‌ها را تفتیش می‌کند. حتماً اين کار را می‌کنی. پدر هستی و با ما سخن می‌گویی. به ما می‌گویی که خود را مهیا کنيم، زيرا که وقت نزديك است. برای اين تو را شکر می‌کنيم، اي پدر! به فيض تو، هر آنچه در توان داريم را انجام می‌دهيم. آمين!

۲۵۰. دوستش نداريد؟ حال، اگر غریبه‌ای در بين ما باشد، اين طریقی نیست که از ابتدا بود. وقتی عيسی بر روی زمین بود، يك نفر از او در مورد ازدواج و طلاق سوال پرسید؛ او گفت: "از ابتدا چنين نبود..." باید به ابتدا برگردیم.

۲۵۱. پس اگر در ابتدا اين يك کلیساي پنهانکارستي بود و اگر او تاک است و ما شاخه‌ها هستيم، پس هر بار آن تاک فقط يك کلیسا را ثمر می‌آورد و آن

کلیسای پنطیکاستی است. می بینید؟ هر بار، هر چقدر می توانید چیزهای دیگر را به این تاک پیوند بزنید، او فقط میوه‌ی خود را ثمر خواهد داد. می توانید به درخت پرتقال لیمو را پیوند بزنید، آن درخت پرتقال، لیمو ثمر می‌آورد. یک گریپ فروت را پیوند بزنید، گریپ فروت ثمر می‌آورد. چون آن هم از مرکبات است.

۲۵۲. این تشکیلات و فرقه‌ها و چیزهای دیگر هم به همین صورت، آنها هم خود را مسیحی می‌خوانند. آنها می‌توانند از حیات مسیحی استفاده کنند. کاملاً درست است، ولی آنها میوه‌های فرقه‌ای را ثمر می‌آوردن. درست است، چون آنها آن‌گونه هستند. ولی اگر آن تاک، خودش شاخه را ثمر دهد، آن وقت آن میوه ناب است. مکتوب یک کتاب اعمال رسولان پشت سر آن است. کاملاً درست است. چون این چیزی است که اوّلین بار رخ داد. هر شاخه‌ای که ثمر دهد، همه‌ی آنها میوه‌ی پرتقال خواهند داشت، همه‌ی آنها و کتاب مقدس گفته است که دوازده شاخه بر آن هست.

۲۵۳. از اینکه زیر آن شاخه‌ها زیست می‌کنم، بسیار خشنودم. شما نیستید؟ بله آقا! این عالی است.

۲۵۴. بسیار خوب، یادتان باشد، فردا شب به دوره‌ی ساردس می‌پردازیم. تشکیلات لوتری پیش می‌آید و مارتین لوتر...